

**FRAMKVÆMDARÁKVÖRDUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2021/914****2025/EES/10/03****frá 4. júní 2021****um föst samningsákvæði um miðlun persónuupplýsinga til þriðju landa samkvæmt
reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/679 (*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/679 frá 27. apríl 2016 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga og niðurfellingu tilskipunar 95/46/EB (almenna persónuverndarreglugerðin) ⁽¹⁾, einkum 7. mgr. 28. gr. og c-lið 2. mgr. 46. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Tækniþróun greiðir fyrir gagnaflæði yfir landamæri sem er nauðsynlegt til að víkka út alþjóðlega samvinnu og alþjóðaviðskipti. Á sama tíma er nauðsynlegt að tryggja að ekki sé grafið undan þeirri vernd einstaklinga sem tryggð er með reglugerð (ESB) 2016/679 þegar persónuupplýsingum er miðlað til þriðju landa, þ.m.t. þegar um er að ræða framsendingu ⁽²⁾. Ákvæðum um miðlun upplýsinga í V. kafla reglugerðar (ESB) 2016/679 er ætlað að tryggja samfellu þessarar öflugu verndar þegar persónuupplýsingum er miðlað til þriðja lands ⁽³⁾.
- 2) Samkvæmt 1. mgr. 46. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679, ef framkvæmdastjórnin tekur ekki ákvörðun um hvort vernd sé fullnægjandi skv. 3. mgr. 45. gr., getur ábyrgðaraðili eða vinnsluaðili því aðeins miðlað persónuupplýsingum til þriðja lands að hann hafi gert viðeigandi verndarráðstafanir og með því skilyrði að fyrir hendi séu framfylgjanleg réttindi og skilvirk lagaleg úrræði fyrir skráða einstaklinga. Hægt er að sjá fyrir slíkum verndarráðstöfunum í stöðluðum ákvæðum um persónuvernd sem framkvæmdastjórnin hefur samþykkt skv. c-lið 2. mgr. 46. gr.
- 3) Hlutverk fastra samningsákvæða takmarkast við að tryggja viðeigandi verndarráðstafanir vegna persónuverndar fyrir alþjóðlega gagnaflutninga. Af þeim sökum er ábyrgðaraðilanum eða vinnsluaðilanum, sem miðlar persónuupplýsingum til þriðja lands („gagnaútflytjandinn“) og ábyrgðaraðilanum eða vinnsluaðilanum, sem tekur við persónuupplýsingunum („gagnainnflytjandinn“), frjálst að fella þessi föstu samningsákvæði inn í viðtækari samning og bæta við öðrum ákvæðum eða viðbótarverndarráðstöfunum, að því tilskildu að þau stangist ekki með beinum eða óbeinum hætti á við föstu samningsákvæðin eða hafi áhrif á grundvallarréttindi eða frelsi skráðra einstaklinga. Ábyrgðaraðilar og vinnsluaðilar eru hvattir til að gera viðbótarverndarráðstafanir með hjálp samningsbundinna skuldbindinga sem koma til viðbótar föstum samningsákvæðum ⁽⁴⁾. Notkun fastra samningsákvæða er með fyrirvara um að gagnaútflytjandi og/eða gagnainnflytjandi hafi samningsbundnar skyldur til að tryggja að viðeigandi forréttindi og friðhelgi séu virt.
- 4) Gagnaútflytjandinn verður, auk þess að nota föst samningsákvæði til að sjá fyrir viðeigandi verndarráðstöfunum vegna miðlunar skv. 1. mgr. 46. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679, að uppfylla almennar skyldur sínar sem ábyrgðaraðili eða vinnsluaðili samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679. Þessar skyldur fela meðal annars í sér að ábyrgðaraðilinn skal veita skráðum einstaklingum upplýsingar um að hann hyggist miðla persónuupplýsingum um þá til þriðja lands skv. f-lið 1. mgr. 13. gr. og f-lið 1. mgr. 14. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679. Ef um er að ræða miðlun skv. 46. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 skulu slíkar upplýsingar fela í sér tilvísun í viðeigandi verndarráðstafanir og með hvaða hætti hægt er að fá afrit af þeim eða upplýsingar um hvar þær hafa verið gerðar aðgengilegar.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 199, 7.6.2021, bls. 31. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 336/2022 frá 9. desember 2022 um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn, sjá EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins nr. 48, 29.6.2023, bls. 78.

(1) Stjtið. ESB L 119, 4.5.2016, bls. 1.

(2) Ákvæði 44. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679.

(3) Sjá einnig dóm Dómsstólsins frá 16. júlí 2020 í máli C-311/18, *Data Protection Commissioner* gegn *Facebook Ireland Ltd* og *Maximillian Schrems* („Schrems II“), ECLI:EU:C:2020:559, 93. mgr.

(4) 109. forsenda reglugerðar (ESB) 2016/679.

- 5) Ákvarðanir framkvæmdastjórnarinnar 2001/497/EB⁽⁵⁾ og 2010/87/ESB⁽⁶⁾ innihalda föst samningsákvæði til að auðvelda miðlun persónuupplýsinga frá ábyrgðaraðila gagna með staðfestu í Sambandinu til ábyrgðaraðila eða vinnsluaðila með staðfestu í þriðja landi sem veitir ekki fullnægjandi vernd. Þessar ákvarðanir voru byggðar á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB⁽⁷⁾.
- 6) Samkvæmt 5. mgr. 46. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 haldast ákvörðun 2001/497/EB og ákvörðun 2010/87/ESB í gildi uns þeim er breytt, skipt út eða þær felldar úr gildi, ef nauðsyn krefur, með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar sem er samþykkt skv. 2. mgr. 46. gr. þeirrar reglugerðar. Krafist var uppfærslu á föstu samningsákvæðunum í ákvörðuninum í ljósi nýrra krafna í reglugerð (ESB) 2016/679. Enn fremur hefur orðið veruleg þróun í stafræna hagkerfinu frá því að ákvarðanirnar voru samþykktar með viðtækri notkun nýrra og flóknari vinnsluaðgerða þar sem margir gagnainnflytjendur og -útflytjendur koma við sögu, langar og flóknar vinnslukeðjur og viðskiptatengsl sem eru í þróun. Þetta kallar á nútímavæðingu fastra samningsákvæða til að endurspegla betur þennan veruleika, þannig að tekið sé tillit til viðbótaraðstæðna við vinnslu og miðlun og til að gefa kost á sveigjanlegri nálgun, t.d. með tilliti til þess fjölda aðila sem geta gerst aðilar að samningnum.
- 7) Ábyrgðaraðili eða vinnsluaðili getur notað föstu samningsákvæðin, sem sett eru fram í viðaukanum við þessa ákvörðun, til að sjá fyrir viðeigandi verndarráðstöfunum í skilningi 1. mgr. 46. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 fyrir miðlun persónuupplýsinga til vinnsluaðila eða ábyrgðaraðila með staðfestu í þriðja landi, sbr. þó túlkun á hugtakinu alþjóðleg miðlun í reglugerð (ESB) 2016/679. Föstu samningsákvæðin má aðeins nota fyrir slíka miðlun að því marki sem vinnsla innflytjandans fellur ekki undir gildissvið reglugerðar (ESB) 2016/679. Þetta tekur einnig til miðlunar ábyrgðaraðila eða vinnsluaðila, sem ekki hefur staðfestu í Sambandinu, á persónuupplýsingum, að því marki sem vinnslan fellur undir reglugerð (ESB) 2016/679 (skv. 2. mgr. 3. gr. hennar), vegna þess að hún tengist því að bjóða skráðum einstaklingum vörur eða þjónustu í Sambandinu eða hafa eftirlit með hegðun þeirra að því marki sem hún á sér stað innan Sambandsins.
- 8) Í ljósi almennrar samræmingar á reglugerð (ESB) 2016/679 og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1725⁽⁸⁾ ætti að vera mögulegt að nota föstu samningsákvæðin einnig í tengslum við samning, eins og um getur í 4. mgr. 29. gr. reglugerðar (ESB) 2018/1725, vegna miðlunar persónuupplýsinga til undirverktaka vinnsluaðila í þriðja landi af hálfu vinnsluaðila sem er ekki meginstofnun eða stofnun Sambandsins en fellur undir reglugerð (ESB) 2016/679 og vinnur persónuupplýsingar fyrir hönd meginstofnunar eða stofnunar Sambandsins í samræmi við 29. gr. reglugerðar (ESB) 2018/1725. Að því tilskildu að samningurinn endurspeglar sömu persónuverndarskyldur og settar eru fram í samningnum eða annarri réttargerð milli ábyrgðaraðilans og vinnsluaðilans skv. 3. mgr. 29. gr. reglugerðar (ESB) 2018/1725, einkum með því að veita fullnægjandi ábyrgðir fyrir tæknilegar og skipulagslegar ráðstafanir til að tryggja að vinnslan uppfylli kröfur þeirrar reglugerðar, mun þetta tryggja að farið sé að 4. mgr. 29. gr. reglugerðar (ESB) 2018/1725. Einkum er það þegar ábyrgðaraðili og vinnsluaðili nota föstu samningsákvæðin í framkvæmdar-ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar um föst samningsákvæði milli ábyrgðaraðila og vinnsluaðila skv. 7. mgr. 28. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/679 og 7. mgr. 29. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1725⁽⁹⁾.
- 9) Ef vinnslan felur í sér gagnaflutninga frá ábyrgðaraðilum, sem falla undir reglugerð (ESB) 2016/679, til vinnsluaðila utan gildissvæðis hennar eða frá vinnsluaðilum, sem falla undir reglugerð (ESB) 2016/679, til undirverktaka vinnsluaðila utan gildissvæðis hennar ættu föstu samningsákvæðin, sem sett eru fram í viðaukanum við þessa ákvörðun, einnig að gera kleift að uppfylla kröfurnar í 3. og 4. mgr. 28. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679.
- 10) Í föstu samningsákvæðunum, sem sett eru fram í viðaukanum við þessa ákvörðun, eru almenn ákvæði sameinuð með sérsniðinni nálgun til að koma til móts við mismunandi aðstæður við miðlun og því hversu flóknar nútíma vinnslukeðjur eru. Til viðbótar við almennu ákvæðin ættu ábyrgðaraðilar og vinnsluaðilar að velja sérsniðið sem á við um þeirra aðstæður, í því skyni að sníða skyldur sínar samkvæmt föstu samningsákvæðunum að hlutverki sínu og ábyrgð í

⁽⁵⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/497/EB frá 15. júní 2001 um föst samningsákvæði vegna flutnings persónuupplýsinga til þriðju landa samkvæmt tilskipun 95/46/EB (Stjtið. EB L 181, 4.7.2001, bls. 19).

⁽⁶⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/87/ESB frá 5. febrúar 2010 um föst samningsákvæði vegna flutnings persónuupplýsinga til vinnsluaðila með staðfestu í þriðju löndum samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB (Stjtið. ESB L 39, 12.2.2010, bls. 5).

⁽⁷⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB frá 24. október 1995 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga (Stjtið. EB L 281, 23.11.1995, bls. 31).

⁽⁸⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1725 frá 23. október 2018 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu meginstofnana, stofnana, skrifstofa og fagstofnana Sambandsins á persónuupplýsingum og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga og um niðurfellingu reglugerðar (EB) nr. 45/2001 og ákvörðunar nr. 1247/2002/EB (Stjtið. ESB L 295, 21.11.2018, bls. 39), sjá 5. forsendu.

⁽⁹⁾ C(2021) 3701.

tengslum við gagnavinnslna sem um er að ræða. Það ætti að vera mögulegt að fleiri en tveir aðilar geti fylgt föstu samningsákvæðunum. Enn fremur ætti viðbótarábyrgðaraðilum og vinnsluaðilum að vera heimilt að gerast aðilar að föstu samningsákvæðunum sem gagnaútflytjendur eða -innflytjendur á öllum gildistíma samningsins sem þeir eru hluti af.

- 11) Til að sjá fyrir viðeigandi verndarráðstöfunum ættu föstu samningsákvæðin að tryggja að persónuupplýsingunum, sem miðlað er á þessum grundvelli, sé veitt vernd sem er í meginatriðum sambærileg þeirri sem tryggð er í Sambandinu ⁽¹⁰⁾. Í því skyni að tryggja gagnsæi vinnslunnar ættu skráðir einstaklingar að fá afrit af föstu samningsákvæðunum og einkum vera upplýstir um þá flokka persónuupplýsinga sem unnið er með, réttinn til að fá afrit af föstu samningsákvæðunum og alla framsendingu. Aðeins ætti að heimila framsendingu gagnainnflytjanda til þriðja aðila í öðru þriðja landi ef þriðji aðilinn fylgir föstu samningsákvæðunum, ef áframhaldandi vernd er tryggð með öðrum hætti, eða í sérstökum aðstæðum, s.s. á grundvelli skýrs, upplýsts samþykkis hins skráða einstaklings.
- 12) Með vissum undantekningum, einkum að því er varðar tiltekna skyldur sem varða eingöngu tengslin milli gagnaútflytjanda og gagnainnflytjanda, ættu skráðir einstaklingar að geta skírskotað til og framfylgt, ef nauðsyn krefur, föstu samningsákvæðunum sem haghafar sem eru þriðju aðilar. Jafnvel þótt aðilum ætti að vera heimilt að velja löggjöf eins aðildarríkis sem gildir um föstu samningsákvæðin verða þau lög að heimila réttindi haghafa sem er þriðji aðili. Til að auðvelda úrlausn í einstökum málum ætti að krefjast þess í föstu samningsákvæðunum að gagnainnflytjandinn upplýsi skráða einstaklinga um tengilið og taki tafarlaust á kvörtunum eða beiðnum. Komi upp ágreiningur milli gagnainnflytjanda og skráðs einstaklings, sem skírskotar til réttar síns sem haghafi sem er þriðji aðili, ætti skráði einstaklingurinn að geta lagt fram kvörtun hjá lögbæru eftirlitsyfirvaldi eða vísað deilunni til valdbærra dómstóla í Evrópusambandinu.
- 13) Til að tryggja skilvirka framfylgd ætti að krefjast þess að gagnainnflytjandinn lúti lögsögu slíks yfirvalds og dómstóla og að hann skuldbindi sig til að hlíta hvers kyns bindandi ákvörðun samkvæmt gildandi lögum aðildarríkisins. Einkum ætti gagnainnflytjandinn að samþykkja að svara fyrirspurnum, gangast undir úttektir og fara að þeim ráðstöfunum sem eftirlitsyfirvaldið samþykkir, þ.m.t. ráðstafanir til úrbóta og jöfnunaraðgerðir. Auk þess ætti gagnainnflytjandinn að eiga þess kost að bjóða skráðum einstaklingum tækifæri til að leita úrlausnar hjá óháðum aðila sem sér um lausn deilumála, honum að kostnaðarlausu. Í samræmi við 1. mgr. 80. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 ætti að heimila að félög eða aðrar stofnanir séu í fyrirvari fyrir skráða einstaklinga í deilum gegn gagnainnflytjandanum ef þeir svo kjósa.
- 14) Í föstu samningsákvæðunum ætti að kveða á um reglur um bætur á milli aðilanna, að því er varðar skráða einstaklinga, og reglur um skaðleysisgreiðslur milli aðilanna. Ef skráður einstaklingur hefur beðið eignatjón eða ófnislegt tjón vegna brots á réttindum haghafa sem er þriðji aðili, samkvæmt föstu samningsákvæðunum, ætti hann að eiga rétt á bótum. Þetta ætti ekki að hafa áhrif á bótaábyrgð samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679.
- 15) Ef um er að ræða miðlun til gagnainnflytjanda sem gegnir hlutverki vinnsluaðila eða undirverktaka vinnsluaðila ættu sértaekar kröfur að gilda í samræmi við 3. mgr. 28. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679. Í föstu samningsákvæðunum ætti að krefjast þess að gagnainnflytjandinn geri aðgengilegar allar upplýsingar sem nauðsynlegar eru til að sýna fram á að skyldurnar, sem settar eru fram í ákvæðunum, séu uppfylltar og að gagnaútflytjandinn heimili og leggi sitt af mörkum til úttektar á vinnslustarfsemi sinni. Að því er varðar ráðningu gagnainnflytjanda á undirverktaka vinnsluaðila, í samræmi við 2. og 4. mgr. 28. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679, ætti í föstu samningsákvæðunum einkum að setja fram tilhögun varðandi almenna eða sértaeka heimild frá gagnaútflytjandanum og kröfuna um skriflegan samning við undirverktaka vinnsluaðila sem tryggir sama verndarstig og samkvæmt ákvæðunum.
- 16) Rétt þykir að kveða á um mismunandi verndarráðstafanir í föstu samningsákvæðunum sem taka til sérstakra aðstæðna við miðlun vinnsluaðila á persónuupplýsingum í Sambandinu til ábyrgðaraðila í þriðja landi og endurspegla takmarkaðar sjálfstæðar skyldur vinnsluaðila samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679. Einkum ætti í stöðluðu samningsákvæðunum að gera þá kröfu að vinnsluaðilinn upplýsi ábyrgðaraðilann ef hann getur ekki fylgt fyrirmælum hans, þ.m.t. ef slík fyrirmæli brjóta í bága við persónuverndarlög Sambandsins, og gera kröfu um að ábyrgðaraðilinn geri ekki neitt það sem gæti komi í veg fyrir að vinnsluaðilinn uppfylli skyldur sínar samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679. Í þeim ætti einnig að gera þá kröfu að aðilarnir aðstoði hver annan við að svara fyrirspurnum og beiðnum frá skráðum einstaklingum samkvæmt þeim landslögum sem gilda um gagnainnflytjandann, eða vegna gagnavinnslu í Sambandinu,

⁽¹⁰⁾ Schrems II, 96. og 103. mgr. Sjá einnig reglugerð (ESB) 2016/679, 108. og 114. forsendu.

samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679. Viðbótarkröfur til að taka á áhrifum af lögum þriðja viðtökulands á það hvort ábyrgðaraðili fari að ákvæðunum, einkum hvernig skuli fara með bindandi beiðnir frá opinberum yfirvöldum í þriðja landinu um afhendingu miðlaðra persónuupplýsinga, ættu að gilda þegar vinnsluaðili í Sambandinu sameinar persónuupplýsingarnar sem berast frá ábyrgðaraðila í þriðja landi og persónuupplýsingarnar sem vinnsluaðilinn safnar í Sambandinu. Á hinn bóginn eru engar slíkar kröfur réttlætanlegar ef útvistunin felur einungis í sér vinnslu persónuupplýsinga sem hafa verið fengnar frá ábyrgðaraðilanum og miðlun þeirra til baka og sem hafa í öllum tilvikum heyrt og munu heyra áfram undir lögsögu viðkomandi þriðja lands.

- 17) Aðilarnir skulu geta sýnt fram á að farið sé að föstu samningsákvæðunum. Einkum ætti að gera kröfu um að gagnainnflytjandinn haldi viðeigandi skjöl um vinnslustarfsemina sem hann ber ábyrgð á og upplýsi gagnaútflytjandann án tafar ef hann er af einhverjum ástæðum ófær um að fara að ákvæðunum. Gagnaútflytjandinn ætti þá að stöðva miðlunina tímabundið og, í sérstaklega alvarlegum tilvikum, hafa rétt til að rifta samningnum, að því marki sem um er að ræða vinnslu persónuupplýsinga samkvæmt föstum samningsákvæðum, ef gagnainnflytjandinn brýtur gegn ákvæðunum eða er ófær um að uppfylla þau. Sérstækar reglur skulu gilda þegar landslög hafa áhrif á hvernig farið er að ákvæðunum. Persónuupplýsingum, sem hefur verið miðlað áður en samningurinn féll úr gildi, ásamt öllum afritum af þeim, ætti, að vali gagnaútflytjanda, að skila til gagnaútflytjandans eða eyða í heild sinni.
- 18) Í föstu samningsákvæðunum ætti að kveða á um sérstakar verndarráðstafanir, einkum með hliðsjón af dómaframkvæmd Dómstólsins⁽¹¹⁾, til að taka á hvers kyns áhrifum laga þriðja lands, sem er viðtökuland, á það hvort gagnainnflytjandi fari að ákvæðunum, einkum hvernig fara eigi með bindandi beiðnir frá opinberum yfirvöldum í því landi um birtingu persónuupplýsinga sem hefur verið miðlað.
- 19) Miðlun og vinnsla persónuupplýsinga samkvæmt föstum samningsákvæðum ætti ekki að fara fram ef lög og venjur þriðja viðtökulands koma í veg fyrir að gagnainnflytjandinn fari að ákvæðunum. Í þessu samhengi ætti ekki að líta svo á að lög og venjur, sem virða eðli grundvallarréttinda og frelsis og ganga ekki lengra en það sem telst nauðsynlegt og hóflegt í lýðræðisþjóðfélagi til að standa vörð um eitthvert af þeim markmiðum sem talin eru upp í 1. mgr. 23. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679, stangist á við föstu samningsákvæðin. Aðilarnir ættu að ábyrgjast að þegar þeir samþykkja föstu samningsákvæðin þá hafi þeir enga ástæðu til að ætla að lög og venjur, sem gilda um gagnainnflytjandann, samrýmist ekki þessum kröfum.
- 20) Aðilarnir ættu einkum að taka tillit til sérstakra aðstæðna við miðlunina (s.s. efnis og gildistíma samningsins, eðlis gagnanna sem miðla á, tegundar viðtakanda, tilgangs vinnslunnar), laga og venja þriðja viðtökulands, sem máli skipta í ljósi aðstæðna við miðlunina og hvers konar verndarráðstafana sem gerðar eru til viðbótar þeim sem eru samkvæmt föstu samningsákvæðunum (þ.m.t. viðeigandi samningsbundnar, tæknilegar og skipulagslegar ráðstafanir sem gilda um sendingu persónuupplýsinga og vinnslu þeirra í viðtökulandinu). Að því er varðar þau áhrif sem slík lög og venjur hafa á það hvort farið sé að föstu samningsákvæðunum má líta á ólíka þætti sem hluta af heildarmati, þ.m.t. áreiðanlegar upplýsingar um beitingu laga í framkvæmd (s.s. dómaframkvæmd og skýrslur óháðra eftirlitsaðila), hvort beiðnir eru fyrir hendi eða ekki innan sama geira og, að uppfylltum ströngum skilyrðum, skjalfesta hagnýta reynslu gagnaútflytjandans og/eða gagnainnflytjandans.
- 21) Gagnainnflytjandinn ætti að tilkynna gagnaútflytjandanum ef hann hefur ástæðu til að ætla, eftir að hafa samþykkt föstu samningsákvæðin, að hann geti ekki uppfyllt föstu samningsákvæðin. Ef gagnaútflytjandinn fær slíka tilkynningu eða verður þess var á annan hátt að gagnainnflytjandinn geti ekki lengur uppfyllt föstu samningsákvæðin ætti hann að tilgreina viðeigandi ráðstafanir til að takast á við aðstæður, ef nauðsyn krefur í samráði við lögbæru eftirlitsyfirvöldin. Slíkar ráðstafanir geta falið í sér viðbótarráðstafanir sem gagnaútflytjandinn og/eða gagnainnflytjandinn hafa samþykkt, eins og tæknilegar eða skipulagslegar ráðstafanir til að tryggja öryggi og trúnað. Gera ætti þá kröfu að gagnaútflytjandinn stöðvi miðlunina tímabundið ef hann telur að ekki sé unnt að tryggja viðeigandi verndarráðstafanir eða ef lögbær eftirlitsyfirköld gefa fyrirmæli um það.

⁽¹¹⁾ Schrems II.

- 22) Eftir því sem unnt er ætti gagnainnflytjandinn að tilkynna gagnaútflytjandanum og skráða einstaklingnum um það ef hann fær lagalega bindandi beiðni frá opinberu yfirvaldi (þ.m.t. dómsyfirvaldi) samkvæmt lögum viðtökulandsins um birtingu persónuupplýsinga sem miðlað er samkvæmt föstu samningsákvæðunum. Á sama hátt ætti hann að tilkynna þeim ef hann verður var við beinan aðgang opinberra yfirvalda að slíkum persónuupplýsingum í samræmi við lög þess þriðja lands sem er viðtökuland. Ef gagnainnflytjandinn er, þrátt fyrir bestu viðleitni, ekki í aðstöðu til að tilkynna gagnaútflytjandanum og/eða skráða einstaklingnum um einstaka beiðni um birtingu upplýsinga ætti hann að veita gagnaútflytjandanum eins miklar upplýsingar, sem máli skipta, um beiðnirnar og unnt er. Að auki ætti gagnainnflytjandinn að veita gagnaútflytjandanum samanteknar upplýsingar með reglulegu millibili. Gera ætti þá kröfu að gagnainnflytjandinn skrái allar beiðni sem berast um birtingu upplýsinga og svarið sem er lagt fram og geri þær upplýsingar aðgengilegar gagnaútflytjandanum eða lögbæru eftirlitsyfirvaldi, eða hvoru tveggja, sé þess óskað. Ef gagnainnflytjandinn kemst að þeirri niðurstöðu, eftir að sannreyna lögmæti slíkrar beiðni samkvæmt lögum viðtökulandsins, að gildar ástæður séu til að ætla að beiðnin sé ólögmæt samkvæmt lögum þriðja viðtökulandsins ætti hann að vefengja hana, þ.m.t., eftir því sem við á, með því að nýta tiltæka möguleika til að áfrýja. Ef gagnainnflytjandi getur ekki lengur staðið við föstu samningsákvæðin ætti hann að upplýsa gagnaútflytjandann um það, þ.m.t. ef það er afleiðing þess að óskað er eftir birtingu upplýsinga.
- 23) Þar sem þarfir hagsmunaaðila, tækni og vinnsluáðgerðir kunna að breytast ætti framkvæmdastjórnin að meta framkvæmd föstu samningsákvæðanna í ljósi reynslunnar, sem hluti af reglubundnu mati á reglugerð (ESB) 2016/679 sem um getur í 97. gr. þeirrar reglugerðar.
- 24) Ákvörðun 2001/497/EB og ákvörðun 2010/87/EB ættu að falla úr gildi þrem mánuðum eftir að þessi ákvörðun öðlast gildi. Á því tímabili ættu gagnaútflytjendur og gagnainnflytjendur, að því er varðar 1. mgr. 46. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679, áfram að geta notað föstu samningsákvæðin sem sett eru fram í ákvörðunum 2001/497/EB og 2010/87/ESB. Á 15 mánaða viðbótartímabili ættu gagnaútflytjendur og gagnainnflytjendur, að því er varðar 1. mgr. 46. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679, að geta haldið áfram að reiða sig á föst samningsákvæði sem sett eru fram í ákvörðunum 2001/497/EB og 2010/87/ESB við framkvæmd samninga sem þeir hafa gert sín á milli fyrir þann dag þegar þessar ákvarðanir eru felldar úr gildi, að því tilskildu að vinnsluáðgerðirnar, sem eru efni samningsins, haldist óbreyttar og að með því að treysta á ákvæðin sé tryggt að miðlun persónuupplýsinga sé háð viðeigandi verndarráðstöfunum í skilningi 1. mgr. 46. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679. Ef gerðar eru breytingar á samningnum sem skipta máli ætti að gera þá kröfu að gagnaútflytjandinn beri fyrir sig nýjan grundvöll fyrir gagnaflutning samkvæmt samningnum, einkum með því að skipta út núverandi föstum samningsákvæðum fyrir föstu samningsákvæðin sem sett eru fram í viðaukanum við þessa ákvörðun. Hið sama ætti að gilda um alla undirverktökusamninga við undirverktaka vinnsluaðila um vinnsluáðgerðir sem falla undir samninginn.
- 25) Haft var samráð við Evrópsku persónuverndarstofnunina og Evrópska persónuverndarráððið í samræmi við 42. gr. reglugerðar (ESB) 2018/1725 og skiluðu þau sameiginlegu álit 14. janúar 2021 ⁽¹²⁾ sem tillit hefur verið tekið til við undirbúning þessarar ákvörðunar.
- 26) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit nefndarinnar sem komið er á fót með 93. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679.

SAMÞYKKT ÁKVÖRDUN ÞESSA:

1. gr.

1. Föstu samningsákvæðin, sem sett eru fram í viðaukanum, teljast fela í sér viðeigandi verndarráðstafanir í skilningi 1. mgr. 46. gr. og c-liðar 2. mgr. 46. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 fyrir miðlun ábyrgðaraðila eða vinnsluadila á persónuupplýsingum, sem eru unnar samkvæmt þeirri reglugerð (gagnaútflytjandi) til ábyrgðaraðila eða (undirverktaka) vinnsluadila þar sem vinnsla þeirra á upplýsingunum fellur ekki undir þá reglugerð (gagnainnflytjandi).

2. Í föstu samningsákvæðunum eru einnig sett fram réttindi og skyldur ábyrgðaraðila og vinnsluadila, að því er tekur til þeirra málefna sem um getur í 3. og 4. mgr. 28. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679, að því er varðar miðlun persónuupplýsinga frá ábyrgðaraðila til vinnsluadila eða frá vinnsluadila til undirverktaka vinnsluadila.

⁽¹²⁾ Sameiginlegt álit Evrópska persónuverndarráðsins og Evrópsku persónuverndarstofnunarinnar 1/2021 um framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins um föst samningsákvæði um miðlun persónuupplýsinga til þriðju landa í málefnum sem um getur í c-lið 2. mgr. 46. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679.

2. gr.

Þegar lögbær yfirvöld aðildarríkis beita valdheimildum til að gera ráðstafanir til úrbóta skv. 58. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 til að bregðast við því að gagnainnflytjandinn heyrir eða mun heyra undir lög eða venjur í þriðja viðtökulandi sem koma í veg fyrir að hann uppfylli föstu samningsákvæðin, sem sett eru fram í viðaukanum, sem leiðir til tímabundinnar stöðvunar á eða banns við gagnaflutningum til þriðju landa, skal hlutaðeigandi aðildarríki, án tafar, upplýsa framkvæmdastjórnina sem sendir upplýsingarnar áfram til hinna aðildarríkjana.

3. gr.

Framkvæmdastjórnin skal meta beitingu föstu samningsákvæðanna sem sett eru fram í viðaukanum í reynd, á grundvelli allra fyrirliggjandi upplýsinga sem hluta af reglubundna matinu sem krafist er í 97. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679.

4. gr.

1. Ákvörðun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.
2. Ákvörðun 2001/497/EB fellur úr gildi frá og með 27. september 2021.
3. Ákvörðun 2010/87/ESB fellur úr gildi frá og með 27. september 2021.
4. Samningar sem gerðir eru fyrir 27. september 2021 á grundvelli ákvörðunar 2001/497/EB eða ákvörðunar 2010/87/ESB, skulu teljast kveða á um viðeigandi verndarráðstafanir í skilningi 1. mgr. 46. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 til 27. desember 2022, að því tilskildu að vinnsluaðgerðirnar, sem eru efni samningsins, haldist óbreyttar og að það að treyst sé á þessi ákvæði tryggi að miðlun persónuupplýsinga falli undir viðeigandi verndarráðstafanir.

Gjört í Brussel 4. júní 2021.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Ursula VON DER LEYEN

forseti.

VIÐAUKI

FÖST SAMNINGSÁKVÆÐI

I. ÞÁTTUR

1. ákvæði

Tilgangur og gildissvið

- a) Markmið þessara föstu samningsákvæða er að tryggja að kröfurnar í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/679 frá 27. apríl 2016 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga (almenna persónuverndarreglugerðin) ⁽¹⁾ séu uppfylltar vegna miðlunar persónuupplýsinga til þriðja lands.
- b) Samningsaðilarnir:
- einstaklingar eða lögaðilar, opinber yfirvöld, sérstofnanir eða aðrir aðilar (hér á eftir nefndir „aðilar“) sem miðla persónuupplýsingunum sem skráðar eru í A-hluta I. viðauka (hér á eftir nefndir „gagnaútflytjendur“) og
 - aðilarnir í þriðja landi sem taka við persónuupplýsingum frá gagnaútflytjandanum, beint eða óbeint fyrir milligöngu annars aðila sem einnig er samningsaðili að þessum ákvæðum, eins og skráð er í A-hluta I. viðauka (hér á eftir nefndur „gagnainnflytjandinn“)
- hafa samþykkt þessi föstu samningsákvæði (hér á eftir nefnd: „ákvæði“).
- c) Þessi ákvæði gilda að því er varðar miðlun persónuupplýsinga eins og tilgreint er í B-hluta I. viðauka.
- d) Viðbæturinn við þessi ákvæði, sem inniheldur viðaukana sem um getur í þeim, er óaðskiljanlegur hluti þessara ákvæða.

2. ákvæði

Áhrif og óbreytanleiki ákvæðanna

- a) Í þessum ákvæðum eru settar fram viðeigandi verndarráðstafanir, þ.m.t. framfylgjanleg réttindi og skilvirk lagaleg úrræði fyrir skráða einstaklinga skv. 1. mgr. 46. gr. og c-lið 2. mgr. 46. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 og, að því er varðar miðlun upplýsinga frá ábyrgðaraðilum til vinnsluaðila og/eða vinnsluaðila til vinnsluaðila, föst samningsákvæði skv. 7. mgr. 28. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679, að því tilskildu að þeim sé ekki breytt, nema til að velja viðeigandi sérsnið eða til að bæta við eða uppfæra upplýsingar í viðbætinum. Þetta kemur ekki í veg fyrir að samningsaðilar hafi föstu samningsákvæðin sem mælt er fyrir um í þessum ákvæðum í viðtækari samningi og/eða bæti við öðrum ákvæðum eða viðbótarverndarráðstöfunum, svo fremi þau stangist hvorki beint né óbeint á við ákvæðin eða hafi áhrif á grundvallarréttindi eða frelsi skráðra einstaklinga.
- b) Þessi ákvæði eru með fyrirvara um skuldbindingar sem gagnaútflytjandi heyrir undir með skírskotun til reglugerðar (ESB) 2016/679.

3. ákvæði

Haghafar sem eru þriðju aðilar

- a) Skráðir einstaklingar geta skírskotað til og framfylgt þessum ákvæðum, sem haghafar sem eru þriðju aðilar, gagnvart gagnaútflytjanda og/eða gagnainnflytjanda, með eftirfarandi undantekningum:
- 1., 2., 3., 6., 7. ákvæði,

(1) Ef gagnaútflytjandinn er vinnsluaðili, sem fellur undir reglugerð (ESB) 2016/679 og kemur fram fyrir hönd meginstofnunar eða stofnunar Sambandsins sem ábyrgðaraðili, tryggja þessi ákvæði einnig, þegar ráðinn er annar vinnsluaðili (vinnsla hjá undirverktaka), sem fellur ekki undir reglugerð (ESB) 2016/679, að farið sé að ákvæðum 4. mgr. 29. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1725 frá 23. október 2018 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu meginstofnana, stofnana, skrifstofa og fagstofnana Sambandsins á persónuupplýsingum og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga og um niðurfellingu reglugerðar (EB) nr. 45/2001 og ákvörðunar nr. 1247/2002/EB (Stjtið. ESB L 295, 21.11.2018, bls. 39), að því marki sem þessi ákvæði og persónuverndarskyldur sem sett eru fram í samningnum eða annarri réttargerð á milli ábyrgðaraðilans og vinnsluaðilans skv. 3. mgr. 29. gr. reglugerðar (ESB) 2018/1725 séu samræmd. Þetta mun einkum eiga við ef ábyrgðaraðili og vinnsluaðili treysta á föstu samningsákvæðin í ákvörðun 2021/915.

- ii. 8. ákvæði – fyrsta sérsnið: e-liður ákvæðis 8.5 og b-liður ákvæðis 8.9; annað sérsnið: b-liður ákvæðis 8.1, b-, c-, d- og e-liður ákvæðis 8.9; þriðja sérsnið: a-, c- og d-liður ákvæðis 8.9 og a-, c-, d-, e-, f- og g-liður ákvæðis 8.9; fjórða sérsnið: b-liður ákvæðis 8.1 og b-liður ákvæðis 8.3,
 - iii. 9. ákvæði – annað sérsnið: a-, c-, d- og e-liður 9. ákvæðis; þriðja sérsnið: a-, c-, d- og e-liður 9. ákvæðis,
 - iv. 12. ákvæði – fyrsta sérsnið: a- og d- liður 12. ákvæðis; annað og þriðja sérsnið: a-, d- og f-liður 12. ákvæðis,
 - v. 13. ákvæði,
 - vi. c-, d- og e-liður ákvæðis 15.1,
 - vii. e-liður 16. ákvæðis,
 - viii. 18. ákvæði – fyrsta, annað og þriðja sérsnið, a- og b-liður 18. ákvæðis; fjórða sérsnið, 18. ákvæði.
- b) Ákvæði a-liðar hafa ekki áhrif á réttindi skráðra einstaklinga samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679.

4. ákvæði

Túlkun

- a) Ef hugtökin, sem eru skilgreind í reglugerð (ESB) 2016/679, eru notuð í þessum ákvæðum skulu þau hafa sömu merkingu og í þeirri reglugerð.
- b) Þessi ákvæði skulu lesin og túlkuð í ljósi ákvæðanna í reglugerð (ESB) 2016/679.
- c) Þessi ákvæði skal ekki túlka á þann hátt að þau stangist á við réttindi og skyldur sem kveðið er á um í reglugerð (ESB) 2016/679.

5. ákvæði

Stigskipting

Ef til þess kemur að þessi ákvæði stangast á við ákvæði skyldra samninga, sem voru í gildi milli samningsaðilanna þegar þessi ákvæði voru samþykkt eða tekin upp síðar, skulu ákvæði þessi ganga framár.

6. ákvæði

Lýsing á miðlun

Nánari upplýsingar um miðlunina, einkum þá flokka persónuupplýsinga sem miðlað er og tilganginn með miðluninni, eru tilgreindar í B-hluta I. viðauka.

7. ákvæði - valkvætt

Ákvæði um aðild

- a) Aðili, sem er ekki samningsaðili að þessum ákvæðum, getur hvenær sem er, með samþykki samningsaðilanna, gerst aðili að þessum ákvæðum sem gagnaútflytjandi eða gagnainnflytjandi með því að fylla út viðbættinn og undirrita A-hluta I. viðauka.
- b) Þegar viðbættirinn hefur verið fylltur út og A-hluti I. viðauka undirritaður skal inngönguaðilinn verða samningsaðili að þessum ákvæðum og hann skal hafa réttindi og skyldur gagnaútflytjanda eða gagnainnflytjanda í samræmi við tilgreiningu hans í A-hluta I. viðauka.
- c) Inngönguaðilinn skal hvorki hafa réttindi né skyldur sem leiða af þessum ákvæðum frá því tímabili áður en hann varð samningsaðili.

II. ÞÁTTUR — SKYLDUR AÐILA

8. ákvæði

Verndarráðstafanir vegna persónuverndar

Gagnaútflytjandinn ábyrgist að hann hafi gripið til eðlilegra ráðstafana til að ákvarða að gagnainnflytjandinn geti, með framkvæmd viðeigandi tæknilegra og skipulagslegra ráðstafana, uppfyllt skyldur sínar samkvæmt þessum ákvæðum.

FYRSTA SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til ábyrgðaraðila

8.1 Takmörkun tilgangs

Gagnainnflytjandi skal einungis vinna persónuupplýsingarnar í þeim sérstaka tilgangi sem miðlunin þjónar, eins og sett er fram í B-hluta I. viðauka. Honum er einungis heimilt að vinna persónuupplýsingar í öðrum tilgangi:

- i. ef hann hefur fengið fyrirframsamþykki skráða einstaklingsins,
- ii. ef það er nauðsynlegt til að unnt sé að stofna, hafa uppi eða verja réttarkröfur í tengslum við tiltekna stjórnsýslumeðferð, eftirlit eða dómsmeðferð eða
- iii. ef nauðsyn krefur til að vernda brýna hagsmuni skráða einstaklingsins eða annars einstaklings.

8.2 Gagnsæi

- a) Til að gera skráðum einstaklingum kleift að neyta réttar síns með skilvirkum hætti skv. 10. ákvæði skal gagnainnflytjandinn upplýsa þá, annaðhvort beint eða fyrir milligöngu gagnaútflytjandans:
 - i. um auðkenni sitt og samskiptaupplýsingar,
 - ii. um þá flokka persónuupplýsinga sem unnar eru,
 - iii. um réttinn til að fá afrit af þessum ákvæðum,
 - iv. ef hann hyggst framsenda persónuupplýsingarnar til þriðju aðila, um viðtakanda eða flokka viðtakenda (eins og við á í því skyni að veita mikilvægar upplýsingar), hver tilgangur slíkrar framsendingar er og ástæðuna fyrir því skv. ákvæði 8.7.
- b) Ákvæði a-liðar skulu ekki gilda ef skráði einstaklingurinn hefur þegar fengið upplýsingarnar, þ.m.t. þegar gagnaútflytjandinn hefur þegar veitt slíkar upplýsingar, eða ef það að láta upplýsingarnar í té reynist ómögulegt eða hefði í för með sér óhóflega fyrirhöfn fyrir gagnainnflytjandann. Í síðara tilvikinu skal gagnainnflytjandinn, að því marki sem hægt er, gera upplýsingarnar aðgengilegar öllum.
- c) Samningsaðilarnir skulu, samkvæmt beiðni, gera afrit af þessum ákvæðum, þ.m.t. viðbætinum eins og hann var fylltur út af þeim, aðgengilegt skráðum einstaklingi án endurgjalds. Samningsaðilarnir mega, eftir því sem þurfa þykir til að vernda viðskiptaleyndarmál eða aðrar trúnaðarupplýsingar, þ.m.t. persónuupplýsingar, afmá hluta texta viðbætisins áður en þeir deila afriti en þeir skulu leggja fram samantekt þar að lútandi ef skráði einstaklingurinn myndi að öðrum kosti ekki geta skilið efni hennar eða neytt réttar síns. Samningsaðilarnir skulu, samkvæmt beiðni, láta skráða einstaklingnum í té ástæðurnar fyrir því, að því marki sem unnt er, án þess að láta í té upplýsingarnar sem voru afmáðar.
- d) Ákvæði a- til c-liðar hafa ekki áhrif á skyldur gagnaútflytjanda skv. 13. og 14. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679.

8.3 Áreiðanleiki og lágmarkun gagna

- a) Sérhver samningsaðili skal tryggja að persónuupplýsingar séu réttar og uppfærðar eftir þörfum. Gagnainnflytjandinn skal gera allar ráðstafanir sem eðlilegar mega teljast til að tryggja að persónuupplýsingum sem eru óareiðanlegar, með hliðsjón af tilgangi vinnslunnar, verði eytt eða þær leiðréttar án tafar.
- b) Ef annar samningsaðilinn verður var við að persónuupplýsingar, sem hann hefur miðlað eða mótttekið, séu óareiðanlegar eða úreltar skal hann tilkynna hinum aðilanum um það án ótilhlýðilegrar tafar.
- c) Gagnainnflytjandinn skal tryggja að persónuupplýsingarnar séu nægilegar, viðeigandi og takmarkaðar við það sem nauðsynlegt er miðað við tilgang vinnslunnar.

8.4 Geymslutakmörkun

Gagnainnflytjandinn skal ekki geyma persónuupplýsingar lengur en nauðsynlegt er miðað við tilganginn með vinnslu þeirra. Hann skal gera viðeigandi tæknilegar eða skipulagslegar ráðstafanir til að tryggja að þessi skylda sé uppfyllt, þ.m.t. að gögnum ⁽²⁾ og öllum öryggisafritum við lok geymslutímabilsins sé eytt eða þau gerð nafnlaus.

8.5 Öryggi við vinnslu

- a) Gagnainnflytjandinn og einnig gagnaútflytjandinn skulu, meðan á flutningi stendur, gera viðeigandi tæknilegar og skipulagslegar ráðstafanir til að tryggja öryggi persónuupplýsinga, þ.m.t. vernd gegn öryggisrofi sem leiðir til óviljandi eða ólögðar eyðingar, taps, breytingar, óleyfilegrar birtingar eða aðgangs (hér á eftir nefnt „öryggisbrestur við meðferð persónuupplýsinga“). Við mat á viðeigandi öryggisstigi skulu þeir taka tilhlýðilegt tillit til nýjustu tækni, kostnaðar við framkvæmd, eðlis, umfangs, samhengis og tilgangs vinnslunnar og áhættunnar sem fylgir vinnslunni fyrir skráða einstaklinginn. Samningsaðilarnir skulu einkum íhuga að grípa til dulkóðunar eða notkunar gerviauðkenna, þ.m.t. við flutning, ef unnt er að ná tilgangi vinnslunnar á þann hátt.
- b) Samningsaðilarnir hafa komið sér saman um tæknilegar og skipulagslegar ráðstafanir sem settar eru fram í II. viðauka. Gagnainnflytjandinn skal gera reglulegar athuganir til að tryggja að þessar ráðstafanir haldi áfram að veita viðunandi öryggi.
- c) Gagnainnflytjandi skal tryggja að aðilar, sem hafa heimild til vinnslu persónuupplýsinga, hafi gengist undir trúnaðarskyldu eða heyri undir viðeigandi lögboðna trúnaðarskyldu.
- d) Ef um er að ræða öryggisbrest við meðferð persónuupplýsinga sem gagnainnflytjandinn vinnur samkvæmt þessum ákvæðum skal gagnainnflytjandinn gera viðeigandi ráðstafanir til að bregðast við öryggisbrestinum við meðferð persónuupplýsinga, þ.m.t. ráðstafanir til að draga úr hugsanlegum skaðlegum áhrifum hans.
- e) Við öryggisbrest við meðferð persónuupplýsinga, sem líklegt er að leiði til áhættu fyrir réttindi og frelsi einstaklinga, skal gagnainnflytjandinn tilkynna bæði gagnaútflytjandanum og lögbæra eftirlitsyrivaldinu um það samkvæmt 13. ákvæði, án ótilhlýðilegrar tafar. Slík tilkynning skal innihalda i. lýsingu á eðli öryggisbrestsins (þ.m.t., ef mögulegt er, flokkun og áætlaðan fjölda skráðra einstaklinga og viðkomandi gagna um persónuupplýsingar), ii. líklegar afleiðingar, iii. þær ráðstafanir sem gerðar hafa verið eða fyrirhugað er að gera til að taka á brestinum og iv. upplýsingar um tengilið þar sem hægt er að fá frekari upplýsingar. Gagnainnflytjandinn getur, ef hann getur ekki veitt allar upplýsingarnar á sama tíma, gert það í áföngum og án ótilhlýðilegrar frekari tafar.
- f) Ef um er að ræða öryggisbrest við meðferð persónuupplýsinga, sem líklegt er að leiði af sér mikla áhættu fyrir réttindi og frelsi einstaklinga, skal gagnainnflytjandinn einnig tilkynna viðkomandi skráðum einstaklingum um öryggisbrestinn og eðli hans, án ótilhlýðilegrar tafar, ef samstarf við gagnaútflytjandann krefst þess, ásamt upplýsingunum sem um getur í ii. til iv. lið e-liðar, nema gagnainnflytjandinn hafi gert ráðstafanir til að draga verulega úr áhættu fyrir réttindi eða frelsi einstaklinga, eða ef tilkynning kostar óhóflega fyrirhöfn. Í síðara tilvikinu skal gagnainnflytjandinn þess í stað senda út almenna orðsendingu eða grípa til svipaðra ráðstafana til að upplýsa almenning um öryggisbrest við meðferð persónuupplýsinga.
- g) Gagnainnflytjandinn skal skjalfesta allar viðeigandi staðreyndir máls sem varða öryggisbrest við meðferð persónuupplýsinga, þ.m.t. afleiðingar hans og allar aðgerðir til úrbóta sem hafa verið gerðar, og halda skrá yfir þær.

8.6 Viðkvæmar upplýsingar

Ef miðlunin tekur til persónuupplýsinga sem leiða í ljós kynþátt eða þjóðernislegan uppruna, stjórnmálaskoðanir, trúarbrögð eða heimspekilega sannfæringu, eða stéttarfélagsaðild, erfðafræðilegar upplýsingar, lífkennaupplýsingar í því skyni að persónugreina einstakling með einkvæmum hætti, heilsufarsupplýsingar eða upplýsingar er varða kynlíf einstaklings eða kynhneigð, eða upplýsingar er varða sakfellingar í refsímálum og refsiverð brot (hér á eftir „viðkvæmar upplýsingar“) skal gagnainnflytjandi beita sérstökum takmörkunum og/eða viðbótarverndarráðstöfunum sem lagaðar eru að sérstöku eðli gagnanna og áhættunnar sem um er að ræða. Þetta getur falið í sér takmarkanir á aðgangi starfsfólks að persónuupplýsingum, viðbótaröryggisráðstafanir (s.s. notkun gerviauðkenna) og/eða viðbótartakmarkanir að því er varðar frekari birtingu upplýsinga.

⁽²⁾ Þetta útheimtir að gögnin séu gerð nafnlaus þannig að enginn geti lengur borið kennsl á einstaklinginn, í samræmi við 26. forsendu reglugerðar (ESB) 2016/679, og að þetta ferli sé varanlegt.

8.7 Framsendingar

Gagnainnflytjandinn skal ekki afhenda þriðja aðila, sem er staðsettur utan Evrópusambandsins, persónuupplýsingarnar ⁽³⁾ (í sama landi og gagnainnflytjandinn eða í öðru þriðja landi, hér á eftir nefnd „framsending“) nema þriðji aðilinn sé eða samþykki að vera bundinn af ákvæðunum, samkvæmt viðeigandi sérsniði. Að öðrum kosti getur gagnainnflytjandi aðeins framsent ef:

- i. það er til lands sem nýtur góðs af ákvörðun um að vernd sé fullnægjandi skv. 45. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 sem tekur til framsendingar,
- ii. þriðji aðili tryggir með öðrum hætti viðeigandi verndarráðstafanir skv. 46. eða 47. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 að því er varðar vinnsluna sem um er að ræða,
- iii. þriðji aðilinn gerir bindandi gerning við gagnainnflytjandann sem tryggir sömu persónuvernd og er samkvæmt þessum ákvæðum og gagnainnflytjandinn lætur gagnaútflytjandanum í té afrit af þessum verndarráðstöfunum,
- iv. það er nauðsynlegt til að unnt sé að stofna, hafa uppi eða verja réttarkröfur í tengslum við tiltekna stjórnsýslumeðferð, eftirlit eða dómsmeðferð,
- v. það er nauðsynlegt til að vernda brýna hagsmuni skráða einstaklingsins eða annars einstaklings eða
- vi. gagnainnflytjandinn hefur, ef önnur skilyrði gilda ekki, fengið ótvírætt samþykki skráða einstaklingsins fyrir framsendingu við sérstakar aðstæður, eftir að hafa tilkynnt honum um tilgang þess, hver viðtakandinn er og hugsanlega áhættu sem fylgir slíkum framsendingum vegna skorts á viðeigandi verndarráðstöfunum vegna persónuverndar. Í því tilviki skal gagnainnflytjandinn upplýsa gagnaútflytjandann og, ef sá síðarnefndi æskir þess, senda honum afrit af upplýsingunum sem hann fékk til skráða einstaklingsins.

Framsending er með fyrirvara um að gagnainnflytjandinn fari að öllum öðrum verndarráðstöfunum samkvæmt þessum ákvæðum, einkum takmörkun tilgangs.

8.8 Vinnsla í umboði gagnainnflytjanda

Gagnainnflytjandinn skal tryggja að allir þeir sem starfa undir hans stjórn, þ.m.t. vinnsluaðili, vinni gögnin einungis samkvæmt fyrirmælum hans.

8.9 Skjalfesting og að farið sé að tilskildum ákvæðum

- a) Sérhver samningsaðili skal geta sýnt fram á að hann uppfylli skuldbindingar sínar samkvæmt þessum ákvæðum. Einkum skal gagnainnflytjandinn halda til haga viðeigandi skjölum um þá vinnslustarfsemi sem fram fer á hans ábyrgð.
- b) Gagnainnflytjandinn skal gera slík skjöl aðgengileg lögbæru eftirlitsyfirvaldi að beiðni þess.

ANNAD SÉRSNID: Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila

8.1 Fyrirmæli

- a) Gagnainnflytjandinn skal einungis vinna persónuupplýsingar samkvæmt skjalfestum fyrirmælum frá gagnaútflytjandanum. Gagnaútflytjandinn getur gefið slík fyrirmæli á samningstímanum.
- b) Gagnainnflytjandinn skal tafarlaust upplýsa gagnaútflytjandann ef hann er ófær um að fylgja þessum fyrirmælum.

8.2 Takmörkun tilgangs

Gagnainnflytjandi skal einungis vinna persónuupplýsingarnar í þeim sérstaka tilgangi sem miðlunin þjónar, eins og fram kemur í B-hluta I. viðauka, nema hann fái frekari fyrirmæli frá gagnaútflytjanda.

⁽³⁾ Samningurinn um Evrópska efnahagssvæðið (EES-samningurinn) kveður á um rýmkun innri markaðar Evrópusambandsins svo hann nái til EES-rikkanna þriggja, Íslands, Liechtensteins og Noregs. Löggjöf Sambandsins um gagnavernd, þ.m.t. reglugerð (ESB) 2016/679, fellur undir EES-samninginn og hefur verið felld inn í XI. viðauka hans. Af þeim sökum telst hvers konar birting upplýsinga af hálfu gagnainnflytjanda til þriðja aðila, sem er staðsettur á Evrópska efnahagssvæðinu, ekki vera framsending að því er varðar þessi ákvæði.

8.3 Gagnsæi

Gagnaútflytjandinn skal, samkvæmt beiðni, gera afrit af þessum ákvæðum, þ.m.t. viðbætinum eins og hann var útfylltur af samningsaðilunum, aðgengilegt skráðum einstaklingi án endurgjalds. Gagnaútflytjanda er heimilt, eftir því sem þurfa þykir til að vernda viðskiptaleyndarmál eða aðrar trúnaðarupplýsingar, þ.m.t. ráðstafanirnar sem lýst er í II. viðauka og persónuupplýsingar, afmá hluta texta viðbætisins við þessi ákvæði áður en þeir deila afriti en þeir skulu leggja fram samantekt þar að lútandi ef skráði einstaklingurinn myndi að öðrum kosti ekki geta skilið efni hennar eða neytt réttar síns. Samningsaðilarnir skulu, samkvæmt beiðni, láta skráða einstaklingnum í té ástæðurnar fyrir því, að því marki sem unnt er, án þess að láta í té upplýsingarnar sem voru afmáðar. Þetta ákvæði hefur ekki áhrif á skyldur gagnaútflytjanda skv. 13. og 14. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679.

8.4 Áreiðanleiki

Ef gagnainnflytjandinn verður var við að persónuupplýsingar, sem hann hefur móttengið, séu óareiðanlegar eða úreltar skal hann tilkynna gagnaútflytjandanum um það án ótilhlýðilegrar tafar. Í því tilviki skal gagnainnflytjandinn vinna með gagnaútflytjandanum að því að eyða gögnunum eða leiðrétta þau.

8.5 Tímalengd vinnslu og eyðing eða skil gagna

Vinnsla af hálfu gagnainnflytjanda skal aðeins fara fram í þann tíma sem tilgreindur er í B-hluta I. viðauka. Eftir að gagnainnflytjandinn hefur látið í té vinnsluþjónustu skal hann, að vali gagnaútflytjanda, eyða öllum persónuupplýsingum sem unnar hafa verið fyrir hönd gagnaútflytjandans og votta gagnaútflytjandanum að hann hafi gert það eða skila gagnaútflytjandanum öllum persónuupplýsingum sem unnar hafa verið fyrir hans hönd og eyða afritum sem til eru. Þar til gögnunum hefur verið eytt eða þeim skilað skal gagnainnflytjandinn halda áfram að tryggja að farið sé að þessum ákvæðum. Ef um er að ræða landslög sem gilda um gagnainnflytjandann og banna að persónuupplýsingum sé skilað eða eytt skal gagnainnflytjandinn ábyrgjast að hann muni halda áfram að tryggja að farið sé að þessum ákvæðum og að hann muni aðeins vinna úr þeim að því marki og eins lengi og krafist er samkvæmt landslögum. Þetta hefur ekki áhrif á 14. ákvæði, einkum kröfuna í e-lið 14. ákvæðis um að gagnainnflytjandinn tilkynni gagnaútflytjandanum á gildistíma samningsins, ef hann hefur ástæðu til að ætla að hann falli undir eða hafi fallið undir lög eða venjur sem samrýmast ekki kröfunum í a-lið 14. ákvæðis.

8.6 Öryggi við vinnslu

- Gagnainnflytjandinn og einnig gagnaútflytjandinn skulu, meðan á flutningi stendur, gera viðeigandi tæknilegar og skipulagslegar ráðstafanir til að tryggja öryggi upplýsinga, þ.m.t. vernd gegn öryggisrofi sem leiðir til óviljandi eða ólögmatrar eyðingar, taps, breytingar, óleyfilegrar birtingar eða aðgangs (hér á eftir nefnt „öryggisbrestur við meðferð persónuupplýsinga“). Við mat á viðeigandi öryggisstigi skulu samningsaðilarnir taka tilhlýðilegt tillit til nýjustu tækni, kostnaðar við framkvæmd, eðlis, umfangs, samhengis og tilgangs vinnslunnar og áhættunnar sem fylgir vinnslunni fyrir skráðu einstaklingana. Samningsaðilarnir skulu einkum íhuga að grípa til dulkóðunar eða notkunar gerviauðkenna, þ.m.t. við flutning, ef unnt er að ná tilgangi vinnslunnar á þann hátt. Ef um er að ræða notkun gerviauðkenna skulu viðbótarupplýsingar, sem gera kleift að úthluta persónuupplýsingum til tiltekins skráðs einstaklings, vera áfram undir fullu eftirliti gagnaútflytjandans, ef þess er kostur. Þegar gagnainnflytjandinn uppfyllir skyldur sínar samkvæmt þessari málsgrein skal hann a.m.k. framkvæma þær tæknilegu og skipulagslegu ráðstafanir sem tilgreindar eru í II. viðauka. Gagnainnflytjandinn skal gera reglulegar athuganir til að tryggja að þessar ráðstafanir haldi áfram að veita viðunandi öryggi.
- Gagnainnflytjandinn skal einungis veita starfsfólki sínu aðgang að persónuupplýsingum að því marki sem er bráðnauðsynlegt vegna framkvæmdar, stjórnunar og eftirlits með samningnum. Hann skal tryggja að aðilar, sem hafa heimild til vinnslu persónuupplýsinga, hafi gengist undir trúnaðarskyldu eða heyri undir viðeigandi lögboðna trúnaðarskyldu.
- Ef um er að ræða öryggisbrest við meðferð persónuupplýsinga sem gagnainnflytjandinn vinnur samkvæmt þessum ákvæðum skal gagnainnflytjandinn gera viðeigandi ráðstafanir til að bregðast við öryggisbrestinum, þ.m.t. ráðstafanir til að draga úr skaðlegum áhrifum hans. Gagnainnflytjandinn skal einnig tilkynna gagnaútflytjandanum um brotið án ótilhlýðilegrar tafar eftir að hann verður var við öryggisbrestinn. Slík tilkynning skal innihalda upplýsingar um tengilið þar sem hægt er að fá meiri upplýsingar, lýsingu á eðli öryggisbrestsins (þ.m.t., ef mögulegt er, flokkun og áætlaðan fjölda skráðra einstaklinga og viðkomandi gagna um persónuupplýsingar), líklegar afleiðingar og þær ráðstafanir sem gerðar hafa verið eða fyrirhugað er að gera til að taka á öryggisbrestinum, þ.m.t., eftir því sem við á, ráðstafanir til að draga úr skaðlegum áhrifum hans. Ef, og að því marki sem, ekki er mögulegt að láta allar upplýsingar í té á sama tíma skal upphaflega tilkynningin innihalda upplýsingarnar sem þá eru tiltækar og síðan skal veita frekari upplýsingar, eftir því sem þær verða fáanlegar, án ástæðulausrar tafar.

- d) Gagnainnflytjandinn skal vinna með gagnaútflytjandanum og aðstoða hann við að gera honum kleift að uppfylla skyldur sínar samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679, einkum að tilkynna lögbæra eftirlitsfirvaldinu og þeim skráðu einstaklingum sem verða fyrir áhrifum, að teknu tilliti til eðlis vinnslunnar og þeirra upplýsinga sem gagnainnflytjandinn hefur aðgang að.

8.7 Viðkvæmar upplýsingar

Ef miðlunin tekur til persónuupplýsinga sem leiða í ljós kynþátt eða þjóðernislegan uppruna, stjórnmálaskoðanir, trúarbrögð eða heimspekilega sannfæringu, eða stéttarfélagsaðild, erfðafræðilegar upplýsingar, lífkennuupplýsingar í því skyni að persónugreina einstakling með einkvæmum hætti, heilsufarsupplýsingar eða upplýsingar er varða kynlíf einstaklings eða kynhneigð, eða upplýsingar er varða sakfellingar í refsímálum og refsiverð brot (hér á eftir „viðkvæmar upplýsingar“) skal gagnainnflytjandinn beita sérstökum takmörkunum og/eða viðbótarverndarráðstöfunum sem lýst er í B-hluta I. viðauka.

8.8 Framsendingar

Gagnainnflytjandinn skal einungis birta þriðja aðila persónuupplýsingarnar samkvæmt skjalfestum fyrirmælum frá gagnaútflytjandanum. Að auki má aðeins birta þriðja aðila sem er staðsettur utan Evrópusambandsins, persónuupplýsingarnar ⁽⁴⁾ (í sama landi og gagnainnflytjandinn eða í öðru þriðja landi, hér á eftir nefnd „framsending“) ef þriðji aðilinn er eða samþykkir að vera bundinn af ákvæðunum, samkvæmt viðeigandi sérsniði, eða ef:

- i. framsendingin er til lands sem nýtur góðs af ákvörðun um að vernd sé fullnægjandi skv. 45. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 sem tekur til framsendingar,
- ii. þriðji aðili tryggir með öðrum hætti viðeigandi verndarráðstafanir skv. 46. eða 47. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 að því er varðar vinnsluna sem um er að ræða,
- iii. framsendingin er nauðsynleg til að unnt sé að stofna, hafa uppi eða verja réttarkröfur í tengslum við tiltekna stjórnsýslumeðferð, eftirlit eða dómsmeðferð eða
- iv. framsendingin er nauðsynleg til að vernda brýna hagsmuni skráða einstaklingsins eða annars einstaklings.

Framsending er með fyrirvara um að gagnainnflytjandinn fari að öllum öðrum verndarráðstöfunum samkvæmt þessum ákvæðum, einkum takmörkun tilgangs.

8.9 Skjalfesting og að farið sé að tilskildum ákvæðum

- a) Gagnainnflytjandinn skal svara fyrirspurnum gagnaútflytjandans sem lúta að vinnslu samkvæmt þessum ákvæðum á skjótan og fullnægjandi hátt.
- b) Samningsaðilarnir skulu geta sýnt fram á að farið sé að þessum ákvæðum. Einkum skal gagnainnflytjandinn halda til haga viðeigandi skjölum um þá vinnslustarfsemi sem fram fer fyrir hönd gagnaútflytjandans.
- c) Gagnainnflytjandinn skal láta gagnaútflytjandanum í té allar nauðsynlegar upplýsingar til að sýna fram á að skyldurnar sem settar eru fram í þessum ákvæðum séu uppfylltar og, að beiðni gagnaútflytjandans, heimila og leggja sitt af mörkum til úttekta á þeirri vinnslustarfsemi sem fellur undir þessi ákvæði, með hæfilegu millibili eða ef merki eru um að ekki sé farið að tilskildum ákvæðum. Þegar ákvörðun er tekin um endurskoðun eða úttekt getur gagnaútflytjandi tekið tillit til viðeigandi vottana sem gagnainnflytjandi hefur undir höndum.
- d) Gagnaútflytjandi getur valið á milli þess að annast úttektina sjálfur eða veitt óháðum úttektaraðila umboð til þess. Úttektir geta falið í sér skoðanir á athafnasvæðum eða á efnislegri aðstöðu gagnainnflytjanda og skulu þær, eftir því sem við á, framkvæmdar með hæfilegum fyrirvara.
- e) Samningsaðilarnir skulu gera upplýsingarnar, sem um getur í b- og c-lið, þ.m.t. niðurstöður allra úttekta, aðgengilegar lögbærum eftirlitsfyrirvöldum sé þess óskað.

⁽⁴⁾ Samningurinn um Evrópska efnahagssvæðið (EES-samningurinn) kveður á um rýmkun innri markaðar Evrópusambandsins svo hann nái til EES-rikkanna þriggja, Íslands, Liechtensteins og Noregs. Löggjöf Sambandsins um gagnavernd, þ.m.t. reglugerð (ESB) 2016/679, fellur undir EES-samninginn og hefur verið felld inn í XI. viðauka hans. Af þeim sökum telst hvers konar birting upplýsinga af hálfu gagnainnflytjanda til þriðja aðila, sem er staðsettur á Evrópska efnahagssvæðinu, ekki vera framsending að því er varðar þessi ákvæði.

ÞRIÐJA SÉRSNID: Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila**8.1 Fyrirmæli**

- a) Gagnaútflytjandinn hefur tilkynnt gagnainnflytjandanum að hann sé vinnsluaðili samkvæmt fyrirmælum ábyrgðaraðila hans sem gagnaútflytjandinn skal gera aðgengileg gagnainnflytjandanum áður en vinnsla hefst.
- b) Gagnainnflytjandinn skal einungis vinna úr persónuupplýsingunum samkvæmt skjalfestum fyrirmælum ábyrgðaraðila, sem gagnaútflytjandi miðlar til gagnainnflytjanda, og skjalfestum viðbótarfyrirmælum frá gagnaútflytjandanum. Slík viðbótarfyrirmæli skulu ekki brjóta í bága við fyrirmæli ábyrgðaraðila. Ábyrgðaraðili eða gagnaútflytjandi getur gefið frekari skjalfest fyrirmæli varðandi gagnavinnsluna á samningstímanum.
- c) Gagnainnflytjandinn skal tafarlaust upplýsa gagnaútflytjandann ef hann er ófær um að fylgja þessum fyrirmælum. Ef gagnainnflytjandinn er ófær um að fylgja fyrirmælum ábyrgðaraðilans skal gagnaútflytjandinn tafarlaust tilkynna það ábyrgðaraðilanum.
- d) Gagnaútflytjandinn ábyrgist að hann hafi lagt sömu persónuverndarskyldur á gagnainnflytjandann og mælt er fyrir um í samningnum eða öðrum réttargerðum milli ábyrgðaraðilans og gagnaútflytjandans sem heyra undir lög Sambandsins eða lög aðildarríkis ⁽⁵⁾.

8.2 Takmörkun tilgangs

Gagnainnflytjandi skal einungis vinna persónuupplýsingarnar í þeim sérstaka tilgangi sem miðlunin þjónar, eins og fram kemur í B-hluta I. viðauka, nema hann fái frekari fyrirmæli frá ábyrgðaraðila, sem gagnaútflytjandi miðlar til gagnainnflytjanda, eða frá gagnaútflytjanda.

8.3 Gagnsæi

Gagnaútflytjandinn skal, samkvæmt beiðni, gera afrit af þessum ákvæðum, þ.m.t. viðbætinum eins og hann var útfylltur af samningsaðilunum, aðgengilegt skráðum einstaklingi án endurgjalds. Gagnaútflytjanda er heimilt, eftir því sem þurfa þykir til að vernda viðskiptaleyndarmál eða aðrar trúnaðarupplýsingar, þ.m.t. persónuupplýsingar, að afmá hluta texta viðbætisins áður en hann deilir afriti en hann skal leggja fram samantekt þar að lútandi ef skráði einstaklingurinn myndi að öðrum kosti ekki geta skilið efni hennar eða neytt réttar síns. Samningsaðilarnir skulu, samkvæmt beiðni, láta skráða einstaklingnum í té ástæðurnar fyrir því, að því marki sem unnt er, án þess að láta í té upplýsingarnar sem voru afmáðar.

8.4 Áreiðanleiki

Ef gagnainnflytjandinn verður var við að persónuupplýsingar, sem hann hefur móttengið, séu óáreiðanlegar eða úreltar skal hann tilkynna gagnaútflytjandanum um það án ótilhlýðilegrar tafar. Í því tilviki skal gagnainnflytjandinn vinna með gagnaútflytjandanum að því að leiðrétta gögnin eða eyða þeim.

8.5 Tímalengd vinnslu og eyðing eða skil gagna

Vinnsla af hálfu gagnainnflytjanda skal aðeins fara fram í þann tíma sem tilgreindur er í B-hluta I. viðauka. Eftir að gagnainnflytjandinn hefur látið í té vinnsluþjónustu skal hann, að vali gagnaútflytjanda, eyða öllum persónuupplýsingum sem unnar hafa verið fyrir hönd ábyrgðaraðilans og votta gagnaútflytjandanum að hann hafi gert það eða skila gagnaútflytjandanum öllum persónuupplýsingum sem unnar hafa verið fyrir hans hönd og eyða afritum sem til eru. Þar til gögnunum hefur verið eytt eða þeim skilað skal gagnainnflytjandinn halda áfram að tryggja að farið sé að þessum ákvæðum. Ef um er að ræða landslög sem gilda um gagnainnflytjandann og banna að persónuupplýsingum sé skilað eða eytt skal gagnainnflytjandinn ábyrgjast að hann muni halda áfram að tryggja að farið sé að þessum ákvæðum og að hann muni aðeins vinna úr þeim að því marki og eins lengi og krafist er samkvæmt landslögum. Þetta hefur ekki áhrif á 14. ákvæði, einkum kröfuna í e-lið 14. ákvæðis um að gagnainnflytjandinn tilkynni það gagnaútflytjandanum á gildistíma samningsins, ef hann hefur ástæðu til að ætla að hann falli undir eða hafi fallið undir lög eða venjur sem samrýmast ekki kröfunum í a-lið 14. ákvæðis.

⁽⁵⁾ Sjá 4. mgr. 28. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 og, ef ábyrgðaraðili er meginstofnun eða stofnun ESB, 4. mgr. 29. gr. reglugerðar (ESB) 2018/1725.

8.6 Öryggi við vinnslu

- a) Gagnainnflytjandinn og einnig gagnaútflytjandinn skulu, meðan á flutningi stendur, gera viðeigandi tæknilegar og skipulagslegar ráðstafanir til að tryggja öryggi upplýsinga, þ.m.t. vernd gegn öryggisrofi sem leiðir til óviljandi eða ólöglegar eyðingar, taps, breytingar, óleyfilegrar birtingar eða aðgangs (hér á eftir nefnt „öryggisbrestur við meðferð persónuupplýsinga“). Við mat á viðeigandi öryggisstigi skulu þeir taka tilhlýðilegt tillit til nýjustu tækni, kostnaðar við framkvæmd, eðlis, umfangs, samhengis og tilgangs vinnslunnar og áhættunnar sem fylgir vinnslunni fyrir skráða einstaklinginn. Samningsaðilarnir skulu einkum íhuga að grípa til dulkóðunar eða notkunar gerviauðkenna, þ.m.t. við flutning, ef unnt er að ná tilgangi vinnslunnar á þann hátt. Ef um er að ræða notkun gerviauðkenna skulu viðbótarupplýsingar, sem gera kleift að úthluta persónuupplýsingum til tiltekins skráðs einstaklings, vera áfram undir fullu eftirliti gagnaútflytjandans eða ábyrgðaraðilans, ef þess er kostur. Þegar gagnainnflytjandinn uppfyllir skyldur sínar samkvæmt þessari málsgrein skal hann a.m.k. framkvæma þær tæknilegu og skipulagslegu ráðstafanir sem tilgreindar eru í II. viðauka. Gagnainnflytjandinn skal gera reglulegar athuganir til að tryggja að þessar ráðstafanir haldi áfram að veita viðunandi öryggi.
- b) Gagnainnflytjandinn skal einungis veita starfsfólki sínu aðgang að upplýsingunum að því marki sem er bráðnauðsynlegt vegna framkvæmdar, stjórnunar og eftirlits með samningnum. Hann skal tryggja að aðilar, sem hafa heimild til vinnslu persónuupplýsinga, hafi gengist undir trúnaðarskyldu eða heyri undir viðeigandi lögbodna trúnaðarskyldu.
- c) Ef um er að ræða öryggisbrest við meðferð persónuupplýsinga sem gagnainnflytjandinn vinnur samkvæmt þessum ákvæðum skal gagnainnflytjandinn gera viðeigandi ráðstafanir til að bregðast við öryggisbrestinum, þ.m.t. ráðstafanir til að draga úr skaðlegum áhrifum hans. Gagnainnflytjandinn skal einnig, án ótilhlýðilegrar tafar, tilkynna gagnaútflytjandanum og, eftir því sem við á og mögulegt er, ábyrgðaraðilanum um öryggisbrestinn eftir að hann hefur orðið var við hann. Slík tilkynning skal innihalda upplýsingar um tengilið þar sem hægt er að fá meiri upplýsingar, lýsingu á eðli brestsins (þ.m.t., ef mögulegt er, flokkun og áætlaðan fjölda skráðra einstaklinga og viðkomandi gagna um persónuupplýsingar), líklegar afleiðingar og þær ráðstafanir sem gerðar hafa verið eða fyrirhugað er að gera til að taka á öryggisbresti við meðferð gagna, þ.m.t., eftir því sem við á, ráðstafanir til að draga úr skaðlegum áhrifum hans. Ef, og að því marki sem, ekki er mögulegt að láta allar upplýsingar í té á sama tíma skal upphaflega tilkynningin innihalda upplýsingarnar sem þá eru tiltækar og síðan skal veita frekari upplýsingar, eftir því sem þær verða fáanlegar, án ástæðulausrar tafar.
- d) Gagnainnflytjandinn skal vinna með gagnaútflytjandanum og aðstoða hann við að gera honum kleift að uppfylla skyldur sínar samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679, einkum að tilkynna ábyrgðaraðilanum svo að sá síðarnefndi geti tilkynnt lögbæra eftirlitsfyrirvaldinu og þeim skráðu einstaklingum sem verða fyrir áhrifum, að teknu tilliti til eðlis vinnslunnar og þeirra upplýsinga sem gagnainnflytjandinn hefur aðgang að.

8.7 Viðkvæmar upplýsingar

Ef miðlunin tekur til persónuupplýsinga sem leiða í ljós kynþátt eða þjóðernislegan uppruna, stjórnmálaskoðanir, trúarbrögð eða heimspekilega sannfæringu, eða stéttarfélagsaðild, erfðafræðilegar upplýsingar, lífkennaupplýsingar í því skyni að persónugreina einstakling með einkvæmum hætti, heilsufarsupplýsingar eða upplýsingar er varða kynlíf einstaklings eða kynhneigð, eða upplýsingar er varða sakfellingar í refsímálum og refsiverð brot (hér á eftir „viðkvæmar upplýsingar“) skal gagnainnflytjandinn beita sérstökum takmörkunum og/eða viðbótarverndarráðstöfunum sem settar eru fram í B-hluta I. viðauka.

8.8 Framsendingar

Gagnainnflytjandinn skal einungis birta þriðja aðila persónuupplýsingarnar samkvæmt skjalfestum fyrirmælum frá ábyrgðaraðila sem gagnaútflytjandi miðlar til gagnainnflytjanda. Að auki má aðeins birta þriðja aðila sem er staðsettur utan Evrópusambandsins, persónuupplýsingarnar ⁽⁶⁾ (í sama landi og gagnainnflytjandinn eða í öðru þriðja landi, hér á eftir nefnd „framsending“) ef þriðji aðilinn er eða samþykkir að vera bundinn af ákvæðunum, samkvæmt viðeigandi sérsniði, eða ef:

- i. framsendingin er til lands sem nýtur góðs af ákvörðun um að vernd sé fullnægjandi skv. 45. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 sem tekur til framsendingar,

⁽⁶⁾ Samningurinn um Evrópska efnahagssvæðið (EES-samningurinn) kveður á um rýmkun innri markaðar Evrópusambandsins svo hann nái til EES-rikkjanna þriggja, Íslands, Liechtensteins og Noregs. Löggjöf Sambandsins um gagnavernd, þ.m.t. reglugerð (ESB) 2016/679, fellur undir EES-samninginn og hefur verið felld inn í XI. viðauka hans. Af þeim sökum telst hvers konar birting upplýsinga gagnainnflytjanda til þriðja aðila, sem er staðsettur á Evrópska efnahagssvæðinu, ekki vera framsending að því er varðar þessi ákvæði.

- ii. þriðji aðili tryggir með öðrum hætti viðeigandi verndarráðstafanir skv. 46. eða 47. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679,
- iii. framsendingin er nauðsynleg til að unnt sé að stofna, hafa uppi eða verja réttarkröfur í tengslum við tiltekna stjórnsýslumeðferð, eftirlit eða dómsmeðferð eða
- iv. framsendingin er nauðsynleg til að vernda brýna hagsmuni skráða einstaklingsins eða annars einstaklings.

Framsending er með fyrirvara um að gagnainnflytjandinn fari að öllum öðrum verndarráðstöfunum samkvæmt þessum ákvæðum, einkum takmörkun tilgangs.

8.9 Skjalfesting og að farið sé að tilskildum ákvæðum

- a) Gagnainnflytjandinn skal svara fyrirspurnum gagnaútflytjandans eða ábyrgðaraðilans sem lúta að vinnslu samkvæmt þessum ákvæðum á skjóttan og fullnægjandi hátt.
- b) Samningsaðilarnir skulu geta sýnt fram á að farið sé að þessum ákvæðum. Einkum skal gagnainnflytjandinn halda til haga viðeigandi skjölum um þá vinnslustarfsemi sem fram fer fyrir hönd ábyrgðaraðilans.
- c) Gagnainnflytjandinn skal gera allar upplýsingar sem nauðsynlegar eru til að sýna fram á að skyldurnar, sem settar eru fram í þessum ákvæðum, séu uppfylltar, aðgengilegar gagnaútflytjandanum sem skal láta ábyrgðaraðilanum þær í té.
- d) Gagnainnflytjandi skal heimila og leggja sitt af mörkum til úttekta gagnaútflytjanda á vinnslustarfseminni, sem fellur undir þessi ákvæði, með hæfilegu millibili eða ef merki eru um að ekki sé farið að tilskildum ákvæðum. Hið sama gildir þegar gagnaútflytjandi fer fram á úttekt samkvæmt fyrirmælum ábyrgðaraðila. Þegar ákvörðun er tekin um úttekt getur gagnaútflytjandi tekið tillit til viðeigandi vottana sem gagnainnflytjandi hefur undir höndum.
- e) Ef úttektin er gerð samkvæmt fyrirmælum ábyrgðaraðila skal gagnaútflytjandinn gera niðurstöðurnar aðgengilegar ábyrgðaraðilanum.
- f) Gagnaútflytjandi getur valið á milli þess að annast úttektina sjálfur eða veitt óháðum úttektaraðila umboð til þess. Úttektir geta falið í sér skoðanir á athafnasvæðum eða á efnislegri aðstöðu gagnainnflytjanda og skulu þær, eftir því sem við á, framkvæmdar með hæfilegum fyrirvara.
- g) Samningsaðilarnir skulu gera upplýsingarnar, sem um getur í b- og c-lið, þ.m.t. niðurstöður allra úttekta, aðgengilegar lögbærum eftirlitsyfirvöldum sé þess óskað.

FJÓRÐA SÉRSNIÐ: Miðlun frá vinnsluaðila til ábyrgðaraðila

8.1 Fyrirmæli

- a) Gagnaútflytjandinn skal einungis vinna úr persónuupplýsingunum samkvæmt skjalfestum fyrirmælum frá gagnainnflytjandanum sem starfar sem ábyrgðaraðili.
- b) Gagnaútflytjandinn skal tafarlaust upplýsa gagnainnflytjandann ef hann er ófær um að fylgja þessum fyrirmælum, þ.m.t. ef slík fyrirmæli brjóta í bága við reglugerð (ESB) 2016/679 eða önnur persónuverndarlög Sambandsins eða aðildarríkis.
- c) Gagnainnflytjandinn skal ekki gera neitt það sem gæti komið í veg fyrir að gagnaútflytjandinn uppfylli skyldur sínar samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679, þ.m.t. í tengslum við vinnslu hjá undirverktaka eða að því er varðar samvinnu við lögbær eftirlitsyfirvöld.
- d) Eftir að gagnaútflytjandinn hefur látið í té vinnsluþjónustu skal hann, að vali gagnainnflytjanda, eyða öllum persónuupplýsingum sem unnar hafa verið fyrir hönd gagnainnflytjandans og votta gagnainnflytjandanum að hann hafi gert það eða skila gagnainnflytjandanum öllum persónuupplýsingum sem unnar hafa verið fyrir hans hönd og eyða afritum sem til eru.

8.2 Öryggi við vinnslu

- a) Aðilarnir skulu gera viðeigandi tæknilegar og skipulagslegar ráðstafanir til að tryggja öryggi upplýsinga, þ.m.t. meðan á flutningi stendur, og vernd gegn öryggisrofi sem leiðir til óviljandi eða ólögmætrar eyðingar, taps, breytingar, óleyfilegrar birtingar eða aðgangs (hér á eftir nefnt „öryggisbrestur við meðferð persónuupplýsinga“). Við mat á viðeigandi öryggisstigi skulu þeir taka tilhlýðilegt tillit til nýjustu tækni, kostnaðar við framkvæmd, eðlis persónuupplýsinganna ⁽⁷⁾, eðlis, umfangs, samhengis og tilgangs vinnslunnar og áhættunnar sem fylgir vinnslunni fyrir skráða einstaklinga og einkum íhuga að grípa til dulkóðunar eða notkunar gerviauðkenna, þ.m.t. við flutning, ef unnt er að ná tilgangi vinnslunnar á þann hátt.
- b) Gagnaútflytjandinn skal aðstoða gagnainnflytjandann við að tryggja viðeigandi öryggi gagnanna í samræmi við a-lið. Gagnaútflytjandinn skal tilkynna gagnainnflytjandanum án ótilhlýðilegrar tafar eftir að hann verður var við öryggisbrest við meðferð persónuupplýsinga og aðstoða hann við að bregðast við öryggisbrestinum, ef brot á persónuupplýsingum varðar persónuupplýsingar sem gagnaútflytjandinn vinnur samkvæmt þessum ákvæðum.
- c) Gagnaútflytjandi skal tryggja að aðilar, sem hafa heimild til vinnslu persónuupplýsinga, hafi gengist undir trúnaðarskyldu eða heyri undir viðeigandi lögbodna trúnaðarskyldu.

8.3 Skjalfesting og að farið sé að tilskildum ákvæðum

- a) Samningsaðilarnir skulu geta sýnt fram á að farið sé að þessum ákvæðum.
- b) Gagnaútflytjandinn skal láta gagnainnflytjandanum í té allar nauðsynlegar upplýsingar til að sýna fram á að skyldurnar sem settar eru fram í þessum ákvæðum séu uppfylltar og heimila og leggja sitt af mörkum til úttekta.

9. ákvæði

Notkun undirverktaka vinnsluaðila

ANNAD SÉRNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila

- a) 1. valkostur: SÉRSTAKT FYRIRFRAMLEYFI Gagnainnflytjandinn má ekki ráða undirverktaka vinnsluaðila til neinnar vinnslu sem hann innir af hendi fyrir hönd gagnaútflytjandans samkvæmt þessum ákvæðum nema með sérstakri fyrirfram veittri skriflegri heimild gagnaútflytjandans. Gagnainnflytjandi skal leggja fram beiðni um sérstaka heimild a.m.k. [tilgreinið tímabil] áður en undirverktaki vinnsluaðila er fenginn til starfa, ásamt nauðsynlegum upplýsingum til að gera gagnaútflytjanda kleift að taka ákvörðun um heimildina. Skrána yfir undirverktaka vinnsluaðila, sem gagnaútflytjandi viðurkennir, er að finna í III. viðauka. Samningsaðilar skulu uppfæra III. viðauka reglulega.
2. valkostur: ALMENN SKRIFLEG HEIMILD Gagnainnflytjandinn hefur almenna heimild gagnaútflytjanda til að ráða undirverktaka vinnsluaðila samkvæmt samþykktari skrá. Gagnainnflytjandinn skal gera gagnaútflytjanda sérstaklega viðvart skriflega um allar fyrirhugaðar breytingar á skránni með því að bæta við eða skipta út undirverktökum vinnsluaðila með a.m.k. [tilgreinið tímabil] fyrirvara og gefa þannig gagnaútflytjanda nægan tíma til að andmæla slíkum breytingum áður en undirverktakar vinnsluaðila eru ráðnir. Gagnainnflytjandinn skal veita gagnaútflytjanda þær upplýsingar sem nauðsynlegar eru til að gera honum kleift að neyta andmælaréttar síns.
- b) Þegar gagnainnflytjandinn fær undirverktaka vinnsluaðila til að annast tiltekna vinnslustarfsemi (fyrir hönd gagnaútflytjandans) skal hann gera það með skriflegum samningi þar sem kveðið er efnislega á um sömu persónuverndarskyldur og þær sem eru bindandi fyrir gagnainnflytjandann samkvæmt þessum ákvæðum, þ.m.t. með tilliti til réttinda haghafa sem er þriðji aðili gagnvart skráðum einstaklingum. ⁽⁸⁾ Samningsaðilarnir samþykkja að með því að fara að þessu ákvæði uppfylli gagnainnflytjandi skyldur sínar samkvæmt ákvæði 8.8. Gagnainnflytjandinn skal tryggja að undirverktaki vinnsluaðila uppfylli þær skyldur sem gagnainnflytjandinn ber samkvæmt þessum ákvæðum.

⁽⁷⁾ Þetta tekur til þess hvort miðlun og frekari vinnsla feli í sér persónuupplýsingar sem leiða í ljós kynþátt eða þjóðernislegan uppruna, stjórnmálaskoðanir, trúarbrögð eða heimspekilega sannfæringu, eða stéttarfélagsaðild, erfðafræðilegar upplýsingar, lífkennaupplýsingar í því skyni að persónugreina einstakling með einkvæmum hætti, heilsufarsupplýsingar eða upplýsingar er varða kynlíf einstaklings eða kynhneigð, eða upplýsingar er varða sakfellingar í refsímálum og refsiverð brot.

⁽⁸⁾ Undirverktaki vinnsluaðila, sem gerist aðili að þessum ákvæðum samkvæmt viðeigandi sérsniði, getur uppfyllt þessa kröfu í samræmi við 7. ákvæði.

- c) Gagnainnflytjandinn skal, að beiðni gagnaútflytjandans, láta honum í té afrit af slíkum samningi við undirverktaka vinnsluaðila og allar síðari breytingar á honum. Gagnainnflytjandinn má, eftir því sem þurfa þykir til að vernda viðskiptaleyndarmál eða aðrar trúnaðarupplýsingar, þ.m.t. persónuupplýsingar, afmá texta samningsins áður en hann deilir afriti.
- d) Gagnainnflytjandi skal áfram bera fulla ábyrgð gagnvart gagnaútflytjandanum á því að skyldur undirverktaka vinnsluaðilans séu uppfylltar í samræmi við samning hans við gagnainnflytjanda. Gagnainnflytjandinn skal tilkynna gagnaútflytjandanum ef undirverktaki vinnsluaðila uppfyllir ekki skyldur sínar samkvæmt samningnum.
- e) Gagnainnflytjandi skal gera samkomulag við undirverktaka vinnsluaðila um ákvæði varðandi haghafa sem er þriðji aðili þar sem gagnaútflytjandi skal, ef til þess kemur að gagnainnflytjandi er ekki lengur til í bókstaflegri eða lagalegri merkingu eða er ógjaldfær, hafa rétt til að segja upp samningi við undirverktaka vinnsluaðila og gefa undirverktaka vinnsluaðila fyrirmæli um að eyða persónuupplýsingunum eða skila þeim.

ÞRIÐJA SÉRSNID: Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila

- a) 1. valkostur: SÉRSTAKT FYRIRFRAMLEYFI Gagnainnflytjandinn má ekki ráða undirverktaka vinnsluaðila til neinnar vinnslu sem hann innir af hendi fyrir hönd gagnaútflytjandans samkvæmt þessum ákvæðum nema með sérstakri fyrirfram veittri skriflegri heimild ábyrgðaraðilans. Gagnainnflytjandi skal leggja fram beiðni um sérstaka heimild a.m.k. [*tilgreinið tímabil*] áður en undirverktaki vinnsluaðila er fenginn til starfa, ásamt nauðsynlegum upplýsingum til að gera ábyrgðaraðila kleift að taka ákvörðun um heimildina. Hann skal tilkynna gagnaútflytjandanum um slíka ráðstöfun. Skrána yfir undirverktaka vinnsluaðila, sem ábyrgðaraðili viðurkennir, er að finna í III. viðauka. Samningsaðilar skulu uppfæra III. viðauka reglulega.

2. valkostur: ALMENN SKRIFLEG HEIMILD Gagnainnflytjandinn hefur almenna heimild ábyrgðaraðila til að ráða undirverktaka vinnsluaðila samkvæmt samþykkttri skrá. Gagnainnflytjandi skal gera ábyrgðaraðila sérstaklega viðvart skriflega um allar fyrirhugaðar breytingar á skránni með því að bæta við eða skipta út undirverktökum vinnsluaðila með a.m.k. [*tilgreinið tímabil*] fyrirvara og gefa þannig ábyrgðaraðila nægan tíma til að andmæla slíkum breytingum áður en undirverktakar vinnsluaðila eru ráðnir. Gagnainnflytjandi skal veita ábyrgðaraðilanum þær upplýsingar sem nauðsynlegar eru til að gera honum kleift að neyta andmælaréttar síns. Gagnainnflytjandinn skal upplýsa gagnaútflytjandann um ráðningu undirverktaka vinnsluaðila.
- b) Þegar gagnainnflytjandinn fær undirverktaka vinnsluaðila til að annast tiltekna vinnslustarfsemi (fyrir hönd ábyrgðaraðilans) skal hann gera það með skriflegum samningi þar sem kveðið er efnislega á um sömu persónuverndarskyldur og þær sem eru bindandi fyrir gagnainnflytjandann samkvæmt þessum ákvæðum, þ.m.t. með tilliti til réttinda haghafa sem er þriðji aðili fyrir skráða einstaklinga.⁽⁹⁾ Samningsaðilarnir samþykkja að með því að fara að þessu ákvæði uppfylli gagnainnflytjandi skyldur sínar samkvæmt ákvæði 8.8. Gagnainnflytjandinn skal tryggja að undirverktaki vinnsluaðila uppfylli þær skyldur sem gagnainnflytjandinn ber samkvæmt þessum ákvæðum.
- c) Gagnainnflytjandinn skal, að beiðni gagnaútflytjanda eða ábyrgðaraðila, láta í té afrit af slíkum samningi við undirverktaka vinnsluaðila og allar síðari breytingar á honum. Gagnainnflytjandinn má, eftir því sem þurfa þykir til að vernda viðskiptaleyndarmál eða aðrar trúnaðarupplýsingar, þ.m.t. persónuupplýsingar, afmá texta samningsins áður en hann deilir afriti.
- d) Gagnainnflytjandi skal áfram bera fulla ábyrgð gagnvart gagnaútflytjandanum á því að skyldur undirverktaka vinnsluaðilans séu uppfylltar í samræmi við samning hans við gagnainnflytjanda. Gagnainnflytjandinn skal tilkynna gagnaútflytjandanum ef undirverktaki vinnsluaðila uppfyllir ekki skyldur sínar samkvæmt samningnum.
- e) Gagnainnflytjandi skal gera samkomulag við undirverktaka vinnsluaðila um ákvæði varðandi haghafa sem er þriðji aðili þar sem gagnaútflytjandi skal, ef til þess kemur að gagnainnflytjandi er ekki lengur til í bókstaflegri eða lagalegri merkingu eða er ógjaldfær, hafa rétt til að segja upp samningi við undirverktaka vinnsluaðila og gefa undirverktaka vinnsluaðila fyrirmæli um að eyða persónuupplýsingunum eða skila þeim.

⁽⁹⁾ Undirverktaki vinnsluaðila, sem gerist aðili að þessum ákvæðum samkvæmt viðeigandi sérsniði, getur uppfyllt þessa kröfu í samræmi við 7. ákvæði.

10. ákvæði

Réttindi skráðra einstaklinga

FYRSTA SÉRSNID: Miðlun frá ábyrgðaraðila til ábyrgðaraðila

- a) Gagnainnflytjandinn skal, ef við á og með aðstoð gagnaútflytjandans, ef einhver er, meðhöndla fyrirspurnir og beiðnir sem honum berast frá skráðum einstaklingi varðandi vinnslu persónuupplýsinga hans og nýtingu réttar hans samkvæmt þessum ákvæðum án ástæðulausrar tafar og eigi síðar en einum mánuði eftir að fyrirspurn eða beiðni berst. ⁽¹⁰⁾ Gagnainnflytjandinn skal gera viðeigandi ráðstafanir til að greiða fyrir slíkum fyrirspurnum, beiðnum og því að skráðir einstaklingar neyti réttinda sinna. Allar upplýsingar sem skráðum einstaklingi eru veittar skulu vera skiljanlegar og aðgengilegar, á skýru og einföldu máli.
- b) Einkum skal gagnainnflytjandinn, að beiðni skráða einstaklingsins, endurgjaldslaust:
- veita skráða einstaklingnum staðfestingu á því hvort unnið sé með persónuupplýsingar er varða hann sjálfan og, í því tilviki, afrit af upplýsingunum er varða hann og upplýsingunum í I. viðauka; ef persónuupplýsingar hafa verið eða verða framsendar skal veita upplýsingar um viðtakendur eða flokka viðtakenda (eins og við á í því skyni að veita mikilvægar upplýsingar), sem persónuupplýsingarnar hafa verið eða verða framsendar til, tilgang slíkra framsendinga og ástæðu þeirra samkvæmt ákvæði 8.7; og veita upplýsingar um réttinn til að leggja fram kvörtun hjá eftirlitsyfirvaldi í samræmi við i. lið c-liðar 12. ákvæðis,
 - leiðrétta óáreiðanleg eða ófullnægjandi gögn varðandi skráðan einstakling,
 - eyða persónuupplýsingum um skráðan einstakling ef slíkar upplýsingar eru í vinnslu eða ef þær hafa verið unnar í trássi við eitthvert þessara ákvæða, sem tryggja réttindi haghafa sem er þriðji aðili, eða ef skráði einstaklingurinn dregur til baka samþykki sitt sem vinnslan byggist á.
- c) Þegar gagnainnflytjandi vinnur persónuupplýsingar í beinum markaðslegum tilgangi skal hann hætta vinnslu ef skráði einstaklingurinn andmælir því.
- d) Gagnainnflytjandinn skal ekki taka ákvörðun sem byggir eingöngu á sjálfvirkri vinnslu persónuupplýsinganna sem hefur verið miðlað (hér á eftir nefnd „ákvörðun með sjálfvirkum hætti“) sem hefði réttaráhrif gagnvart skráða einstaklingnum eða veruleg áhrif gagnvart honum sjálfum með svipuðum hætti, nema með ótvíræðu samþykki skráða einstaklingsins eða ef honum er það heimilt samkvæmt lögum viðtökulandsins, að því tilskildu að í slíkum lögum sé mælt fyrir um viðeigandi ráðstafanir til að vernda réttindi og lögmæta hagsmuni skráða einstaklingsins. Í því tilviki skal gagnainnflytjandinn, ef nauðsyn krefur og í samstarfi við gagnaútflytjandann:
- upplýsa skráða einstaklinginn um fyrirhugaða ákvörðun með sjálfvirkum hætti, fyrirsjáanlegar afleiðingar og þau rök sem liggja þar að baki og
 - koma í framkvæmd viðeigandi verndarráðstöfunum, a.m.k. með því að gera skráða einstaklingnum kleift að vefengja ákvörðunina, láta skoðun sína í ljós og fá endurskoðun frá manneskju.
- e) Þegar beiðnir frá skráðum einstaklingum eru óhóflegar, einkum vegna þess að þær eru endurteknaðar, er gagnainnflytjandi heimilt að setja upp sanngjarnt gjald með tillit til stjórnsýslukostnaðar við að verða við beiðninni, eða neita að fjalla um beiðnina.
- f) Gagnainnflytjandinn getur synjað beiðni skráðs einstaklings ef slík synjun er heimil samkvæmt lögum viðtökulandsins og er nauðsynleg og hófleg í lýðræðisþjóðfélagi til að vernda eitthvert af markmiðunum sem talin eru upp í 1. mgr. 23. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679.
- g) Ef gagnainnflytjandi hyggst synja beiðni skráðs einstaklings skal hann upplýsa skráða einstaklinginn um ástæður synjunarinnar og möguleikann á því að leggja fram kvörtun hjá lögbæru eftirlitsyfirvaldi og/eða leita úrlausnar fyrir dómstólum.

ANNAÐ SÉRSNID: Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila

- a) Gagnainnflytjandi skal þegar í stað tilkynna gagnaútflytjandanum um allar beiðnir sem hann fær frá skráðum einstaklingi. Hann skal ekki svara beiðninni sjálfur nema gagnaútflytjandinn hafi veitt honum heimild til þess.

⁽¹⁰⁾ Lengja má frestinn um tvo mánuði að hámarki eftir því sem þurfa þykir, með hliðsjón af fjölda beiðna og því hversu flóknar þær eru. Gagnainnflytjandinn skal upplýsa skráða einstaklinginn um slíka framlengingu með tilhlýðilegum og skjóttum hætti.

- b) Gagnainnflytjandinn skal aðstoða gagnaútflytjandann við að uppfylla þá skyldu sína að svara beiðnum skráðra einstaklinga um að neyta réttar síns samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679. Hvað þetta varðar skulu samningsaðilarnir setja fram í II. viðauka viðeigandi tæknilegar og skipulagslegar ráðstafanir, sem taka tillit til eðlis vinnslunnar, sem nota skal við veitingu aðstoðarinnar, sem og umfang þeirrar aðstoðar sem krafist er.
- c) Þegar gagnainnflytjandinn uppfyllir skyldur sínar samkvæmt a- og b-lið skal hann fylgja fyrirmælum gagnaútflytjandans.

ÞRÍÐJA SÉRSNID: Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila

- a) Gagnainnflytjandinn skal þegar í stað tilkynna gagnaútflytjandanum og, eftir því sem við á, ábyrgðaraðilanum um sérhverja beiðni sem honum berst frá skráðum einstaklingi, án þess að svara þeirri beiðni nema ábyrgðaraðilinn hafi veitt honum heimild til þess.
- b) Gagnainnflytjandinn skal aðstoða ábyrgðaraðilann, eftir því sem við á í samvinnu við gagnaútflytjandann, við að uppfylla þá skyldu sína að svara beiðnum skráðra einstaklinga um að neyta réttar síns samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679 eða reglugerð (ESB) 2018/1725 eftir því sem við á. Hvað þetta varðar skulu samningsaðilarnir setja fram í II. viðauka viðeigandi tæknilegar og skipulagslegar ráðstafanir, sem taka tillit til eðlis vinnslunnar, sem nota skal við veitingu aðstoðarinnar, sem og umfang þeirrar aðstoðar sem krafist er.
- c) Þegar gagnainnflytjandinn uppfyllir skyldur sínar samkvæmt a- og b-lið skal hann fylgja fyrirmælum ábyrgðaraðilans eins og gagnaútflytjandinn miðlar þeim.

FJÓRÐA SÉRSNID: Miðlun frá vinnsluaðila til ábyrgðaraðila

Samningsaðilarnir skulu aðstoða hver annan við að svara fyrirspurnum og beiðnum frá skráðum einstaklingum samkvæmt þeim landslögum sem gilda um gagnainnflytjandann eða, vegna gagnavinnslu gagnaútflytjandans í ESB, samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679.

11. ákvæði

Úrlausn

- a) Gagnainnflytjandinn skal upplýsa skráða einstaklinga á gagnsæju og aðgengilegu sniði, með því að senda tilkynningu sérstaklega eða á vefsetri sínu, um tengilið sem hefur heimild til að meðhöndla kvartanir. Hann skal taka tafarlaust á sérhverri kvörtun sem honum berst frá skráðum einstaklingi.

[Valkostur: Gagnainnflytjandinn samþykkir að skráðir einstaklingar geti einnig lagt fram kvörtun hjá óháðum aðila sem sér um lausn deilumála ⁽¹¹⁾, skráðum einstaklingum að kostnaðarlausu. Hann skal upplýsa skráðu einstaklingana, með þeim hætti sem sett er fram í a-lið, um slíkt fyrirkomulag úrlausna og að þeir þurfi ekki að nota það eða fylgja tiltekinni röð við að leita úrlausna.]

FYRSTA SÉRSNID: Miðlun frá ábyrgðaraðila til ábyrgðaraðila

ANNAÐ SÉRSNID: Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila

ÞRÍÐJA SÉRSNID: Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila

- b) Komi upp deila milli skráðs einstaklings og eins af samningsaðilunum að því er varðar hvernig farið sé að þessum ákvæðum skal sá samningsaðili leitast við að leysa málið tímanlega í vinsemd. Samningsaðilarnir skulu upplýsa hvor annan um slíkar deilur og vinna saman að lausn þeirra, eftir því sem við á.
- c) Þegar skráður einstaklingur skírskotar til réttinda hagafa sem er þriðji aðili skv. 3. ákvæði skal gagnainnflytjandi samþykkja ákvörðun skráða einstaklingsins um að:
 - i. leggja fram kvörtun hjá eftirlitsyfirvaldi í aðildarríkinu þar sem hann hefur fasta búsetu eða vinnustað eða hjá lögbæru eftirlitsyfirvaldi skv. 13. ákvæði,
 - ii. vísa deilunni til þar til valdbærra dómstóla í skilningi 18. ákvæðis.

⁽¹¹⁾ Gagnainnflytjandinn getur aðeins boðið óháða lausn í deilumáli fyrir milligöngu gerðardóms ef hann hefur staðfestu í landi sem hefur fullgilt New York-samninginn um fullnustu gerðardómsúrskurða.

- d) Samningsaðilarnir samþykkja að skráði einstaklingurinn megi njóta fyrirsvars stofnunar, samtaka eða félags sem ekki eru rekin í hagnaðarskyni, með þeim skilyrðum sem sett eru fram í 1. mgr. 80. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679.
- e) Gagnainnflytjandinn skal hlíta ákvörðun sem er bindandi samkvæmt gildandi lögum ESB eða lögum aðildarríkis.
- f) Gagnainnflytjandinn samþykkir að val skráða einstaklingsins hafi ekki áhrif á efnislegan rétt hans eða réttarfarsleg réttindi til að leita úrræða í samræmi við gildandi lög.

12. ákvæði

Bótaábyrgð

FYRSTA SÉRSNID: Miðlun frá ábyrgðaraðila til ábyrgðaraðila

FJÓRÐA SÉRSNID: Miðlun frá vinnsluaðila til ábyrgðaraðila

- a) Sérhver samningsaðili skal bera ábyrgð gagnvart hinum samningsaðilunum á tjóni sem hann veldur öðrum samningsaðilum vegna brota á þessum ákvæðum.
- b) Sérhver samningsaðili skal bera ábyrgð gagnvart skráða einstaklingnum og skal skráði einstaklingurinn eiga rétt á að fá skaðabætur vegna eignatjóns eða ófnislegs tjóns sem samningsaðilinn veldur skráða einstaklingnum með því að brjóta á réttindum haghafa sem er þriðji aðili samkvæmt þessum ákvæðum. Þetta hefur ekki áhrif á bótaábyrgð gagnaútflytjanda samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679.
- c) Ef fleiri en einn samningsaðili bera ábyrgð á tjóni sem skráður einstaklingur verður fyrir vegna brota á þessum ákvæðum skulu allir ábyrgir samningsaðilar bera ábyrgð einn fyrir alla og allir fyrir einn og er skráða einstaklingnum heimilt að höfða mál fyrir dómstólum gegn hverjum og einum þessara samningsaðila.
- d) Samningsaðilarnir samþykkja að ef einn samningsaðili ber ábyrgð skv. c-lið skal hann eiga rétt á að krefja hina samningsaðilana um þann hluta skaðabótanna til baka sem samsvarar ábyrgð þeirra á tjóninu.
- e) Gagnainnflytjandinn getur ekki borið fyrir sig háttsemi vinnsluaðila eða undirverktaka vinnsluaðila til að firra sig bótaábyrgð.

ANNAD SÉRSNID: Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila

ÞRIÐJA SÉRSNID: Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila

- a) Sérhver samningsaðili skal bera ábyrgð gagnvart hinum samningsaðilunum á tjóni sem hann veldur öðrum samningsaðilum vegna brota á þessum ákvæðum.
- b) Gagnainnflytjandinn skal bera ábyrgð gagnvart skráða einstaklingnum og skal skráði einstaklingurinn eiga rétt á að fá skaðabætur vegna eignatjóns eða ófnislegs tjóns sem gagnainnflytjandinn eða undirverktaki vinnsluaðila veldur skráða einstaklingnum með því að brjóta á réttindum haghafa sem er þriðji aðili samkvæmt þessum ákvæðum.
- c) Þrátt fyrir b-lið skal gagnaútflytjandi bera ábyrgð gagnvart skráða einstaklingnum og skal skráði einstaklingurinn eiga rétt á að fá skaðabætur vegna eignatjóns eða ófnislegs tjóns sem gagnaútflytjandi eða gagnainnflytjandi (eða undirverktaki vinnsluaðila hans) veldur skráða einstaklingnum með því að brjóta á réttindum haghafa sem er þriðji aðili samkvæmt þessum ákvæðum. Þetta hefur ekki áhrif á bótaábyrgð gagnaútflytjanda og, ef gagnaútflytjandinn er vinnsluaðili sem kemur fram fyrir hönd ábyrgðaraðila, bótaábyrgð ábyrgðaraðila samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679 eða reglugerð (ESB) 2018/1725, eftir því sem við á.
- d) Samningsaðilarnir samþykkja að ef gagnaútflytjandinn ber ábyrgð samkvæmt c-lið varðandi tjón af völdum gagnainnflytjandans (eða undirverktaka vinnsluaðila hans) skuli hann eiga rétt á að krefja gagnainnflytjandann um þann hluta skaðabótanna sem samsvarar ábyrgð gagnainnflytjandans á tjóninu.
- e) Ef fleiri en einn samningsaðili bera ábyrgð á tjóni sem skráður einstaklingur verður fyrir vegna brota á þessum ákvæðum skulu allir ábyrgir samningsaðilar bera ábyrgð einn fyrir alla og allir fyrir einn og er skráða einstaklingnum heimilt að höfða mál fyrir dómstólum gegn hverjum og einum þessara samningsaðila.
- f) Samningsaðilarnir samþykkja að ef einn samningsaðili ber ábyrgð skv. c-lið skuli hann eiga rétt á að krefja hina samningsaðilana um þann hluta skaðabótanna til baka sem samsvarar ábyrgð þeirra á tjóninu.
- g) Gagnainnflytjandinn getur ekki borið fyrir sig háttsemi undirverktaka vinnsluaðila til að firra sig bótaábyrgð.

13. ákvæði

Eftirlit

FYRSTA SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til ábyrgðaraðila**ANNAÐ SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila****ÞRIÐJA SÉRSNIÐ: Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila**

- a) [Ef gagnaútflytjandinn hefur staðfestu í aðildarríki Evrópusambandsins:] Eftirlitsyfirvaldið sem ber ábyrgð á að tryggja að gagnaútflytjandinn fari að ákvæðum reglugerðar (ESB) 2016/679 að því er varðar gagnaflutninginn, eins og fram kemur í C-hluta I. viðauka, skal gegna hlutverki lögbærs eftirlitsyfirvalds.

[Ef gagnaútflytjandinn hefur ekki staðfestu í aðildarríki Evrópusambandsins, en fellur undir gildissvæði reglugerðar (ESB) 2016/679 í samræmi við 2. mgr. 3. gr. hennar og hefur tilnefnt fulltrúa skv. 1. mgr. 27. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679:] Eftirlitsyfirvald aðildarríkisins þar sem fulltrúinn í skilningi 1. mgr. 27. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 hefur staðfestu, eins og tilgreint er í C-hluta I. viðauka, skal gegna hlutverki lögbærs eftirlitsyfirvalds.

[Ef gagnaútflytjandinn hefur ekki staðfestu í aðildarríki Evrópusambandsins, en fellur undir gildissvæði reglugerðar (ESB) 2016/679 í samræmi við 2. mgr. 3. gr. hennar, án þess þó að þurfa að tilnefna fulltrúa skv. 2. mgr. 27. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679:] Eftirlitsyfirvald í einu þeirra aðildarríkja þar sem skráðir einstaklingar, sem persónuupplýsingum er miðlað um samkvæmt þessum ákvæðum í tengslum við sölu vöru eða þjónustu til þeirra eða þar sem eftirlit er haft með hegðun þeirra, eru staðsettir, sbr. C-hluta I. viðauka, skal vera lögbært eftirlitsyfirvald.

- b) Gagnainnflytjandinn samþykkir að falla undir lögsögu og vinna með lögbæru eftirlitsyfirvaldi að málsmeðferð sem miðar að því að tryggja að farið sé að þessum ákvæðum. Einkum skal gagnainnflytjandinn samþykkja að svara fyrirspurnum, gangast undir úttektir og fara að þeim ráðstöfunum sem eftirlitsyfirvaldið samþykkir, þ.m.t. ráðstöfunum til úrbóta og til að bæta tjón. Hann skal láta eftirlitsyfirvaldinu í té skriflega staðfestingu um að gripið hafi verið til nauðsynlegra aðgerða.

III. ÞÁTTUR – LANDSLÖG OG SKYLDUR EF OPINBER YFIRVÖLD Hafa aðgang að gögnunum

14. ákvæði

Landslög og venjur sem hafa áhrif á hvernig farið er að ákvæðunum**FYRSTA SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til ábyrgðaraðila****ANNAÐ SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila****ÞRIÐJA SÉRSNIÐ: Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila**

FJÓRÐA SÉRSNIÐ: Miðlun frá vinnsluaðila til ábyrgðaraðila (ef vinnsluaðili í ESB sameinar persónuupplýsingarnar sem berast frá ábyrgðaraðila í þriðja landi og persónuupplýsingarnar sem vinnsluaðili í ESB safnar)

- a) Samningsaðilarnir ábyrgjast að þeir hafi enga ástæðu til að ætla að lög og venjur í þriðja landi, sem er viðtökuland, sem eiga við um vinnslu gagnainnflytjandans á persónuupplýsingunum, þ.m.t. kröfur um birtingu persónuupplýsinga eða ráðstafanir sem heimila aðgang opinberra yfirvalda, komi í veg fyrir að gagnainnflytjandinn uppfylli skyldur sínar samkvæmt þessum ákvæðum. Þetta er byggt á þeim skilningi að lög og venjur, sem virða eðli grundvallarréttinda og mannfrelsis og ganga ekki lengra en nauðsynlegt er og hóflegt í lýðræðisþjóðfélagi til að standa vörð um eitthvert af markmiðunum sem talin eru upp í 1. mgr. 23. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679, stangist ekki á við þessi ákvæði.
- b) Samningsaðilarnir lýsa því yfir að þeir hafi, þegar þeir veita ábyrgðina sem um getur í a-lið, tekið tilhlýðilegt tillit til einkum eftirfarandi þátta:
- sérstakra aðstæðna við miðlunina, þ.m.t. lengdar vinnslukeðjunnar, fjölda aðila sem eiga hlut að máli og þeirra flutningsleiða sem notaðar eru, fyrirhugaðrar framsendingar, tegundar viðtakanda, tilgangs vinnslu, flokka og sniðs persónuupplýsinga sem miðlað er, atvinnuvegarins þar sem miðlunin á sér stað, geymslustaðar þeirra gagna sem er miðlað,

- ii. laga og venja þriðja lands sem er viðtökuland, þ.m.t. þeirra sem krefjast þess að opinberum yfirvöldum séu látnar í té upplýsingar eða að aðgangur slíkra yfirvalda sé heimilaður, sem skipta máli í ljósi sérstakra aðstæðna við miðlunina, og gildandi takmarkana og verndarráðstafana ⁽¹²⁾,
 - iii. allra viðeigandi samningsbundinna, tæknilegra eða skipulagslegra verndarráðstafana sem gerðar eru til viðbótar verndarráðstöfunum samkvæmt þessum ákvæðum, þ.m.t. ráðstafana sem gerðar eru meðan á flutningi stendur og við vinnslu persónuupplýsinga í viðtökulandinu.
- c) Gagnainnflytjandinn ábyrgist að hann hafi, við framkvæmd matsins samkvæmt b-lið, gert sitt ýrasta til að veita gagnaútflytjandanum viðeigandi upplýsingar og samþykkir að hann muni halda áfram samstarfi við gagnaútflytjandann til að tryggja að farið sé að þessum ákvæðum.
- d) Samningsaðilarnir samþykkja að skjalfesta matið samkvæmt b-lið og gera það aðgengilegt lögbæru eftirlitsyfirvaldi að fenginni beiðni þar um.
- e) Gagnainnflytjandinn samþykkir að tilkynna það gagnaútflytjanda án tafar, eftir að hann hefur samþykkt þessi ákvæði og á öllum samningstímanum, ef hann hefur ástæðu til að ætla að hann falli eða hafi fallið undir lög eða venjur sem samrýmast ekki kröfum a-liðar, þ.m.t. í kjölfar breytinga á lögum þriðja landsins eða ráðstöfunar (s.s. beiðni um birtingu upplýsinga) sem bendir til beitingar slíkra laga í raun sem er ekki í samræmi við kröfur a-liðar. [Fyrir þriðja sérsnið: Gagnaútflytjandinn skal senda tilkynninguna til ábyrgðaraðilans.]
- f) Eftir tilkynningu samkvæmt e-lið, eða ef gagnaútflytjandi hefur að öðru leyti ástæðu til að ætla að gagnainnflytjandinn geti ekki lengur uppfyllt skyldur sínar samkvæmt þessum ákvæðum, skal gagnaútflytjandinn án tafar tilgreina viðeigandi ráðstafanir (t.d. tæknilegar eða skipulagslegar ráðstafanir til að tryggja öryggi og trúnað) sem gagnaútflytjandinn og/eða gagnainnflytjandinn skulu gera til að takast á við aðstæðurnar [fyrir þriðja sérsnið: ef við á, í samráði við ábyrgðaraðilann]. Gagnaútflytjandinn skal stöðva gagnaflutninginn tímabundið ef hann telur að ekki sé hægt að tryggja viðeigandi verndarráðstafanir fyrir slíka miðlun eða ef fyrirmæli berast frá [fyrir þriðja sérsnið: ábyrgðaraðilanum eða] lögbæru eftirlitsyfirvaldi í þá veru. Í því tilviki skal gagnaútflytjandinn hafa rétt til að segja samningnum upp, að því marki sem hann varðar vinnslu persónuupplýsinga samkvæmt þessum ákvæðum. Ef fleiri en tveir samningsaðilar koma að samningnum getur gagnaútflytjandinn aðeins nýtt sér þennan rétt til uppsagnar gagnvart viðkomandi samningsaðila, nema samningsaðilarnir hafi komið sér saman um annað. Ef samningnum er sagt upp samkvæmt þessu ákvæði skulu d- og e-liður 16. ákvæðis gilda.

15. ákvæði

Skyldur gagnainnflytjandans ef opinber yfirvöld hafa aðgang

FYRSTA SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til ábyrgðaraðila

ANNAD SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila

ÞRIÐJA SÉRSNIÐ: Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila

FJÓRÐA SÉRSNIÐ: Miðlun frá vinnsluaðila til ábyrgðaraðila (ef vinnsluaðili í ESB sameinar persónuupplýsingarnar sem berast frá ábyrgðaraðila í þriðja landi og persónuupplýsingarnar sem vinnsluaðili í ESB safnar)

⁽¹²⁾ Að því er varðar áhrif slíkra laga og venja á það hvort farið er að þessum ákvæðum má líta á ólíka þætti sem hluta af heildarmati. Slíkir þættir geta falið í sér viðeigandi og skjalfesta hagnýta reynslu af fyrri tilvikum þar sem opinber yfirvöld óska eftir birtingu upplýsinga, eða að slík ósk sé ekki fyrir hendi, sem nær yfir tímaramma sem er nægilega dæmigerður. Þetta á einkum við um innri skrár eða önnur skjöl sem gerð eru með samfelldum hætti í samræmi við áreiðanleikakönnun og vottuð á vettvangi framkvæmdastjórnar, að því tilskildu að hægt sé að miðla þessum upplýsingum með lögmætum hætti til þriðju aðila. Þegar fengin reynsla er nýtt til þess að komast að þeirri niðurstöðu að ekki verði hjá því komist að gagnainnflytjandinn uppfylli þessi ákvæði þarf að styðja við hana með öðrum viðeigandi, hlutlægum þáttum og það er undir samningsaðilunum komið að íhuga vandlega hvort þessir þættir hafi til samans nægilegt vægi, með tilliti til áreiðanleika þeirra og hversu dæmigerðir þeir eru, til að styðja þá niðurstöðu. Samningsaðilarnir verða einkum að taka tillit til þess hvort fengin reynsla þeirra sé staðfest og ekki í mótsögn við áreiðanlegar upplýsingar sem eru opinberlega aðgengilegar eða aðgengilegar á annan hátt um hvort beiðnir liggi fyrir eða ekki innan sama geira og/eða hvort lögunum sé beitt í reynd, s.s. í dómaframkvæmd og í skýrslum óháðra eftirlitsaðila.

15.1 Tilkynning

- a) Gagnainnflytjandinn samþykkir að tilkynna gagnaútflytjandanum og, ef hægt er, skráða einstaklingnum um það án tafar (með hjálp gagnaútflytjandans ef nauðsyn krefur) ef hann:
- fær lagalega bindandi beiðni frá opinberu yfirvaldi, þ.m.t. dómsyfirvöldum, samkvæmt lögum viðtökulandsins um birtingu persónuupplýsinga sem er miðlað samkvæmt þessum ákvæðum; slík tilkynning skal fela í sér upplýsingar um persónuupplýsingarnar sem óskað er eftir, yfirvaldið sem leggur fram beiðni, lagagrundvöll beiðninnar og svarið sem veitt er, eða
 - verður þess var að opinber yfirvöld hafi beinan aðgang að persónuupplýsingum sem miðlað er samkvæmt þessum ákvæðum í samræmi við lög viðtökulandsins; slíkar tilkynningar skulu innihalda allar upplýsingar sem eru tiltækar innflytjandanum.

[Fyrir þriðja sérsnið: Gagnaútflytjandinn skal senda tilkynninguna til ábyrgðaraðilans.]

- b) Ef gagnainnflytjanda er bannað að tilkynna gagnaútflytjandanum og/eða skráða einstaklingnum samkvæmt lögum viðtökulandsins samþykkir gagnainnflytjandinn að gera sitt ítrasta til að fá undanþágu frá banninu með það í huga að miðla eins miklum upplýsingum og unnt er svo fljótt sem auðið er. Gagnainnflytjandinn samþykkir að skjalfesta bestu viðleiti sína til að geta sýnt fram á hana að beiðni gagnaútflytjanda.
- c) Þegar lög viðtökulandsins heimila það samþykkir gagnainnflytjandinn að veita gagnaútflytjandanum, með reglulegu millibili allan samningstímann, eins miklar upplýsingar og viðeigandi er um móttæknar beiðnir (einkum fjölda beiðna, tegund gagna sem beðið er um, yfirvöld sem leggja fram beiðni, hvort beiðni hafi verið vefengd og niðurstöður slíkra vefenginga o.s.frv.). [Fyrir þriðja sérsnið: Gagnaútflytjandinn skal senda upplýsingarnar til ábyrgðaraðilans.]
- d) Gagnainnflytjandinn samþykkir að varðveita upplýsingarnar samkvæmt a- til c-lið á gildistíma samningsins og að gera þær aðgengilegar lögbæru eftirlitsyfirvaldi að fenginni beiðni þar um.
- e) Ákvæði a- til c-liðar hafa ekki áhrif á þá skyldu gagnainnflytjandans, samkvæmt e-lið 14. ákvæðis og 16. ákvæði, að upplýsa gagnaútflytjandann tafarlaust ef hann er ófær um að fara að þessum ákvæðum.

15.2 Könnun á lögmæti og lágmarkun gagna

- a) Gagnainnflytjandinn samþykkir að sannreyna lögmæti beiðni um birtingu upplýsinga, einkum hvort hún sé innan þeirra valdheimilda sem opinbera yfirvaldinu, sem leggur fram beiðnina, eru veittar, og að vefengja beiðnina ef hann kemst að þeirri niðurstöðu, eftir ítarlegt mat, að gildar ástæður séu til að ætla að beiðnin sé ólöglegt samkvæmt lögum viðtökulandsins, gildandi skuldbindingum samkvæmt þjóðarétti og meginreglum um alþjóðlega háttvísi. Gagnainnflytjandinn skal hafa möguleika á áfrýjun með sömu skilyrðum. Þegar gagnainnflytjandi vefengir beiðni skal hann leita eftir tímabundnum ráðstöfunum með það fyrir augum að fresta áhrifum beiðninnar þar til lögbært dómsyfirvald hefur skorið úr um málsatvik. Hann skal ekki birta persónuupplýsingarnar sem óskað er eftir fyrir en þess er krafist samkvæmt viðeigandi málsmæðferðarreglum. Þessar kröfur hafa ekki áhrif á skyldur gagnainnflytjanda samkvæmt e-lið 14. ákvæðis.
- b) Gagnainnflytjandinn samþykkir að skjalfesta lagalegt mat sitt og hvers konar vefengingar á beiðni um birtingu upplýsinga og, að því marki sem heimilt er samkvæmt lögum viðtökulandsins, að gera skjölin aðgengileg gagnaútflytjandanum. Hann skal einnig gera það aðgengilegt lögbæru eftirlitsyfirvaldi að fenginni beiðni þar um. [Fyrir þriðja sérsnið: Gagnaútflytjandinn skal gera matið aðgengilegt ábyrgðaraðilanum.]
- c) Gagnainnflytjandinn samþykkir að veita eins litlar upplýsingar og heimilt er þegar hann svarar beiðni um birtingu upplýsinga á grundvelli skynsamlegrar túlkunar á beiðninni.

IV. KAFLI – LOKAÁKVÆÐI

16. ákvæði

Ef ekki er farið að tilskildum ákvæðum og uppsögn

- a) Gagnainnflytjandi skal þegar í stað tilkynna gagnaútflytjandanum ef hann er ófær um að fara að þessum ákvæðum, hver sem ástæðan kann að vera.
- b) Ef gagnainnflytjandinn brýtur gegn þessum ákvæðum eða er ófær um að fara að þeim skal gagnaútflytjandinn stöðva tímabundið miðlun persónuupplýsinga til gagnainnflytjandans þar til tryggt er að farið sé aftur að ákvæðum eða samningnum er sagt upp. Þetta hefur ekki áhrif á f-lið 14. ákvæðis.
- c) Gagnaútflytjandinn hefur rétt til að segja samningnum upp, að því marki sem hann varðar vinnslu persónuupplýsinga samkvæmt þessum ákvæðum, ef:
- gagnaútflytjandinn hefur stöðvað tímabundið miðlun persónuupplýsinga til gagnainnflytjanda samkvæmt b-lið og ef ekki er farið að þessum ákvæðum að nýju innan hæfilegs frests og eigi síðar en einum mánuði eftir tímabundnu stöðvunina,
 - gagnainnflytjandinn brýtur verulega eða viðvarandi gegn þessum ákvæðum eða
 - gagnainnflytjandinn fer ekki að bindandi ákvörðun valdbærs dómstóls eða eftirlitsyfirvalds varðandi skyldur sínar samkvæmt þessum ákvæðum.

Í slíkum tilvikum skal hann upplýsa lögbær eftirlitsyfirvöld [fyrir þriðja sérsnið: og ábyrgðaraðilann] um að ekki sé farið að ákvæðunum. Ef fleiri en tveir samningsaðilar koma að samningnum getur gagnaútflytjandinn aðeins nýtt sér þennan rétt til uppsagnar gagnvart viðkomandi samningsaðila, nema samningsaðilarnir hafi komið sér saman um annað.

- d) [Fyrir fyrsta, annað og þriðja sérsnið: Persónuupplýsingum, sem hefur verið miðlað áður en samningnum var sagt upp samkvæmt c-lið skal, að vali gagnaútflytjandans, skilað tafarlaust til gagnaútflytjandans eða þeim eytt í heild sinni. Það sama gildir um afrit af gögnunum.] [Fyrir fjórða sérsnið: Persónuupplýsingum, sem gagnaútflytjandinn í ESB safnar og hefur verið miðlað áður en samningnum var sagt upp samkvæmt c-lið, skal tafarlaust eytt í heild sinni, þ.m.t. öllum afritum af þeim.] Gagnainnflytjandinn skal gefa gagnaútflytjandanum vottorð um að gögnunum hafi verið eytt. Þar til gögnunum hefur verið eytt eða þeim skilað skal gagnainnflytjandinn halda áfram að tryggja að farið sé að þessum ákvæðum. Ef um er að ræða landslög, sem gilda um gagnainnflytjandann, sem banna að miðluðum persónuupplýsingum sé skilað eða eytt, ábyrgist gagnainnflytjandinn að hann muni halda áfram að tryggja að farið sé að þessum ákvæðum og að hann muni aðeins vinna úr upplýsingunum að því marki og eins lengi og krafist er samkvæmt landslögum.
- e) Hvor samningsaðili um sig getur afturkallað samning sinn um að vera bundinn af þessum ákvæðum þegar i. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins samþykkir ákvörðun skv. 3. mgr. 45. gr. reglugerðar (ESB) 2016/679 sem tekur til miðlunar persónuupplýsinga sem þessi ákvæði gilda um, eða ii. reglugerð (ESB) 2016/679 verður hluti af lagaramma landsins sem persónuupplýsingunum er miðlað til. Þetta hefur ekki áhrif á aðrar skyldur sem gilda um vinnsluna sem um er að ræða samkvæmt reglugerð (ESB) 2016/679.

17. ákvæði

Gildandi lög**FYRSTA SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til ábyrgðaraðila****ANNAÐ SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila****ÞRIÐJA SÉRSNIÐ: Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila**

[1. valkostur: Þessi ákvæði skulu falla undir gildissvið laga eins af aðildarríkjum Evrópusambandsins, að því tilskildu að slík lög heimili réttindi haghafa sem er þriðji aðili. Samningsaðilarnir eru sammála um að það skuli vera lög _____ (tilgreinið aðildarríki).]

[2. valkostur (fyrir annað og þriðja sérsnið): Þessi ákvæði skulu vera háð lögum aðildarríkis Evrópusambandsins þar sem gagnaútflytjandinn hefur staðfestu. Ef slík lög heimila ekki réttindi haghafa sem er þriðji aðili skulu þau falla undir gildissvið laga annars aðildarríkis Evrópusambandsins sem heimila réttindi haghafa sem er þriðji aðili. Samningsaðilarnir eru sammála um að það skuli vera lög _____ (tilgreinið aðildarríki).]

FJÓRÐA SÉRSNIÐ: Miðlun frá vinnsluaðila til ábyrgðaraðila

Þessi ákvæði skulu falla undir gildissvið laga lands sem heimilar réttindi haghafa sem er þriðji aðili. Samningsaðilarnir eru sammála um að það skuli vera lög _____ (*tilgreinið land*).

18. ákvæði

Val á varnarþingi og lögsögu**FYRSTA SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til ábyrgðaraðila****ANNAD SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila****ÞRIÐJA SÉRSNIÐ: Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila**

- a) Deilur sem kunna að rísa vegna þessara ákvæða skulu leystar fyrir dómstólum aðildarríkis Evrópusambandsins.
- b) Samningsaðilarnir eru sammála um að þeir skuli vera dómstólar í _____ (*tilgreinið aðildarríki*).
- c) Skráður einstaklingur getur einnig höfðað dómsmál gegn gagnaútflytjanda og/eða gagnainnflytjanda fyrir dómstólum í því aðildarríki þar sem hann hefur fasta búsetu.
- d) Samningsaðilarnir samþykkja að lúta lögsögu slíkra dómstóla.

FJÓRÐA SÉRSNIÐ: Miðlun frá vinnsluaðila til ábyrgðaraðila

Deilur sem kunna að rísa vegna þessara ákvæða skulu leystar fyrir dómstólum _____ (*tilgreinið land*).

VIÐBÆTUR

SKÝRINGAR:

Það verður að vera unnt að greina skýrt á milli upplýsinganna sem eiga við um hverja miðlun eða flokk miðlunar og, í því sambandi, að ákvarða hlutverk hvers og eins samningsaðila sem gagnaútflytjanda og/eða gagnainnflytjanda. Þetta krefst ekki endilega útfyllingar og undirritunar sérstakra viðbæta fyrir hverja miðlun/flokk miðlunar og/eða samnings samband, þar sem þetta gagnsæi fæst með einum viðbæti. Ef nauðsyn krefur til að tryggja nægjanlegan skýrleika ætti þó að nota aðskilda viðbæta.

I. VIÐAUKI

A. SKRÁ YFIR AÐILA

FYRSTA SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til ábyrgðaraðila**ANNAD SÉRSNIÐ:** Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila**ÞRÍÐJA SÉRSNIÐ:** Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila**FJÓRÐA SÉRSNIÐ:** Miðlun frá vinnsluaðila til ábyrgðaraðila

Gagnaútflytjendur: [auðkenni og samskiptaupplýsingar gagnaútflytjenda og, eftir atvikum, persónuverndarfulltrúa þeirra og/eða fulltrúa þeirra í Evrópusambandinu]

1. Heiti:
Heimilisfang:
Nafn tengiliðar, staða og samskiptaupplýsingar:
Starfsemi sem viðkemur gögnum sem miðlað er samkvæmt þessum ákvæðum:
Undirskrift og dagsetning:
Hlutverk (ábyrgðaraðili/vinnsluaðili):

2.
Gagnainnflytjendur: [auðkenni og samskiptaupplýsingar gagnainnflytjenda, þ.m.t. tengiliðir sem bera ábyrgð á gagnavernd]

1. Heiti:
Heimilisfang:
Nafn tengiliðar, staða og samskiptaupplýsingar:
Starfsemi sem viðkemur gögnum sem miðlað er samkvæmt þessum ákvæðum:
Undirskrift og dagsetning:
Hlutverk (ábyrgðaraðili/vinnsluaðili):

2.

B. LÝSING Á MIÐLUN

FYRSTA SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til ábyrgðaraðila**ANNAD SÉRSNIÐ:** Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila**ÞRÍÐJA SÉRSNIÐ:** Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila**FJÓRÐA SÉRSNIÐ:** Miðlun frá vinnsluaðila til ábyrgðaraðila

Flokkar skráðra einstaklinga sem persónuupplýsingum er miðlað fyrir

.....

Flokkar persónuupplýsinga sem er miðlað

.....

Viðkvæm gögn sem er miðlað (ef við á) og takmarkanir eða verndarráðstafanir sem beitt hefur verið sem taka fullt tillit til eðlis gagnanna og áhættunnar sem þeim fylgir, t.d. ströng takmörkun tilgangs, aðgangstakmarkanir (þ.m.t. aðgangur aðeins fyrir starfsfólk sem hefur hlotið sérþjálfun), skráning á aðgangi að gögnunum, takmarkanir á framsendingum eða viðbótarverndarráðstafanir.

.....

Tíðni miðlunarinnar (t.d. hvort gögnin eru flutt í eitt skipti eða samfelld).

.....

Eðli vinnslunnar

.....

Tilgangur miðlunar upplýsinga og frekari vinnslu

.....

Hversu lengi persónuupplýsingarnar verða geymdar eða, sé það ekki mögulegt, þær viðmiðanir sem notaðar eru til að ákveða það tímabil

.....

Tilgreinið einnig viðfangsefni, eðli og tímalengd vinnslunnar að því er varðar miðlun til (undirverktaka) vinnsluaðila

.....

- C. LÖGBÆR EFTIRLITSYFIRVÖLD
- FYRSTA SÉRSNIÐ:** Miðlun frá ábyrgðaraðila til ábyrgðaraðila
- ANNAÐ SÉRSNIÐ:** Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila
- ÞRIÐJA SÉRSNIÐ:** Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila

Tilgreinið lögbær eftirlitsyfirvöld í samræmi við 13. ákvæði

.....

II. VIÐAUKI

**TÆKNILEGAR OG SKIPULAGSLEGAR RÁÐSTAFANIR, Þ.M.T. TÆKNILEGAR OG SKIPULAGSLEGAR RÁÐSTAFANIR
TIL AÐ TRYGGJA ÖRYGGI GAGNANNA****FYRSTA SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til ábyrgðaraðila****ANNAD SÉRSNIÐ: Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila****ÞRIÐJA SÉRSNIÐ: Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila****SKÝRINGAR:**

Lýsa skal tæknilegum og skipulagslegum ráðstöfunum með sértækum (og ekki almennum) hugtökum. Sjá einnig almennu athugasemdina á fyrstu blaðsíðu viðbættisins, einkum um nauðsyn þess að tilgreina með skýrum hætti hvaða ráðstafanir gildi um hverja miðlun/flokk miðlunar.

Lýsing á þeim tæknilegu og skipulagslegu ráðstöfunum sem gagnainnflytjendur hafa gripið til (þ.m.t. öllum viðeigandi vottunum) til að tryggja viðunandi öryggisstig, með hliðsjón af eðli, umfangi, samhengi og tilgangi vinnslunnar, og áhættu fyrir réttindi og frelsi einstaklinga.

[Dæmi um mögulegar ráðstafanir:

Ráðstafanir varðandi gerviauðkenni og dulkóðun persónuupplýsinga

Ráðstafanir til að tryggja viðvarandi trúnað, samfellu, tiltækileika og álagsþol vinnslukerfa og -þjónustu

Ráðstafanir til að tryggja getu til að gera persónuupplýsingar tiltækar og endurheimta aðgang að þeim tímanlega ef til efnislegs eða tæknilegs atviks kemur

Ferli til að prófa og meta reglulega skilvirkni tæknilegra og skipulagslegra ráðstafana til að tryggja öryggi vinnslunnar

Ráðstafanir fyrir auðkenni og heimildir notenda

Ráðstafanir til að vernda gögn meðan á sendingu þeirra stendur

Ráðstafanir til að vernda gögn meðan á geymslu þeirra stendur

Ráðstafanir til að tryggja efnislegt öryggi á stöðum þar sem vinnsla persónuupplýsinga fer fram

Ráðstafanir til að tryggja skráningu atburða

Ráðstafanir til að tryggja samskipan kerfis, þ.m.t. sjálfgæfna samskipan

Ráðstafanir vegna stjórnunarháttar og stjórnunar innri upplýsingatæknikerfa og öryggis í upplýsingatækni

Ráðstafanir til að votta/ tryggja ferli og vörur

Ráðstafanir til að tryggja lágmörkun gagna

Ráðstafanir til að tryggja gæði gagna

Ráðstafanir til að tryggja takmarkaða varðveislu gagna

Ráðstafanir til að tryggja ábyrgð

Ráðstafanir til að gera kleift að flytja eigin gögn og tryggja eyðingu]

Að því er varðar miðlun til (undirverktaka) vinnsluaðila skal einnig lýsa þeim sértæku tæknilegu og skipulagslegu ráðstöfunum sem (undirverktakinn) vinnsluaðilinn verður að grípa til til að geta veitt ábyrgðaraðilanum aðstoð og, fyrir miðlun frá vinnsluaðila til undirverktaka vinnsluaðila, gagnaútflytjandanum

III. VIÐAUKI

SKRÁ YFIR UNDIRVERKTAKA VINNSLUAÐILA

ANNAD SÉRSNID: Miðlun frá ábyrgðaraðila til vinnsluaðila**ÞRÍÐJA SÉRSNID: Miðlun frá vinnsluaðila til vinnsluaðila**

SKÝRINGAR:

Þennan viðauka þarf að fylla út fyrir annað og þriðja sérsnið ef um er að ræða sérstaka heimild fyrir undirverktaka vinnsluaðila (a-liður 9. ákvæðis, 1. valkostur).

Ábyrgðaraðilinn hefur heimilað notkun á eftirtöldum undirverktökum vinnsluaðila:

1. Heiti:
Heimilisfang:
Nafn tengiliðar, staða og samskiptaupplýsingar:
Lýsing á vinnslunni (m.a. skýr afmörkun ábyrgðarsviða ef margir undirverktakar vinnsluaðila hafa fengið heimild):
.....
2.
